

# GOLF 4/23

## in Hamburg





vabali

spa • hamburg

# EINTAUCHEN IN DEN SOMMER

Nach Berlin und Düsseldorf freut sich jetzt auch der Norden  
über ein vabali spa in Hamburg!



JETZT  
ENTDECKEN!  
ab 179 €  
pro Nacht

Eintreten, Abtauchen, Wohlfühlen. Vabali ist eine Welt für sich, ein balinesisches Wellness-Resort, in dem man sich rundum erholen kann: mit Saunen und Dampfbädern, Pools, Ruheräumen, weitläufigen Außenanlagen und Day Spa Suiten. Gerade der Sommer lädt ein, im vabali spa einen rundum entspannenden Urlaubstag zu verbringen. Denn von morgens bis abends ist hier Erholung Programm. Wer mehr als einen Tagestrip plant, freut sich im angeschlossenen Hotel über luxuriöses Fernostfeeling – ganz ohne Flugstress.





## Auf ins letzte Viertel...

Die vierte Ausgabe der Golf in Hamburg ist traditionell dem Turniersport gewidmet. Viele Meisterschaften auf Landes- und Bundesebene sind schon gespielt worden. Die Sieger und vorderen Platzierungen - vor allem aus Norddeutschland - finden Sie auf den ersten Seiten dieser Ausgabe. Neben den Erfolgen der Erwachsenen gibt es natürlich auch alle News und Ergebnisse rund um unsere Nachwuchsathleten. Ohne Spoilern zu wollen, der Norden hat auch in diesem Jahr wieder eindrucksvoll seine Leistungsfähigkeit bewiesen.

Obwohl im September die Restsaison noch voll im Gange ist, laufen die Vorbereitungen auf die kommende Saison bereits an. Die ersten Entwürfe des Turnierplans werden gebaut und in manchem Sitzungsmarathon werden, frei nach dem Motto „Stillstand ist Rückstand“, große und kleine Details diskutiert und festgehalten.

Mit dem „Green Golf Day 2023“ hat der Hamburger Golf Verband gemeinsam mit seinem Partner Husqvarna eine neues Event-Format zu den Themen Nachhaltigkeit und Sport- und Golfplatzmanagement entwickelt, das viele Themen der nachhaltigen Sport- und Golfplatzpflege beleuchtet. Die Veranstaltung führt internationale Expert\*innen zusammen, die ihr Wissen zu den neuesten Entwicklungen in den Bereichen Sport-/Golfplatzpflege und Nachhaltigkeit teilen. Ein neues Format in Deutschland und für uns ein absolutes Highlight des Jahres.

Gerade auf der Zielgeraden der Saison wird es also nochmal spannend. Wir wünschen also eine schöne Restsaison oder wie die Basketballer sagen „It's Crunchtime...“

Ihr Hamburger Golf Verband e.V.

Hamburger Golf Verband e.V.  
Dr. Dominikus Schmidt  
-Geschäftsführer-

1816  
**CAMPBELL**  
seit 1816



Campbell Modell 1002  
Pure Titanium oder 18 Kt Weissgold

# INHALT

## HGC

- 4 Hanseatic Youth Open: Victoria Schuldt sorgt auch bei den Damen für einen Heimsieg
- 6 Hanseatic Eagles on tour
- 8 Mit der Wildcard zur IAM
- 9 Der HGC dominiert die Hamburger Einzelmeisterschaften AK 50 & 65 der Damen und Herren

## DGV

- 10 Der Hamburger Tiger Christensen erfüllte sich einen Traum und spielte bei den 151. British Open
- 12 HGC-Damen sind Deutscher Vizemeister
- 13 Silber für Sirah Steinhoff
- 14 Ludwig und de Heuvel gewinnen die AK 30
- 14 Seniorenländerpokal

## International

- 16 Esther Henseleit überzeugt auf der Ladies European Tour
- 16 Deutsche Damen gewinnen Bronze bei der Team-EM

## Golf in Bildern

- 18 HGV-Invitational

## Golfpunk

- 20 Sternschnuppen

## Rules & More

- 22 Ist Turnier Unterbrechung gleich Abbruch?
- 23 Gewitter auf dem Golfplatz – Was ist zu tun?



4 HIYO



6 Hanseatic Eagles on tour



32 Unsere Clubs

## SCHWUNGGEDANKEN VON ANDREAS HARDT

### GOLFER SIND NICHT DER FEIND

Sie haben Blumen gepflanzt. Das ist doch schön. Blumen sind schließlich nicht erst seit Hippiezeiten die Symbole für Frieden und Freundschaft und Eierkuchen. Wo Blumen sprießen, muss die Welt in Ordnung sein. Aber mitten auf einem Golfplatz?

Die Betreiber der Golfanlage Budersand in Hörnum auf Sylt staunten jedenfalls nicht schlecht, als Mitte Juni Aktivistinnen und Aktivisten mit Spaten und Schaufeln angerückt kamen und begannen, einen kleinen Teil des Platzes umzugraben, Samen zu streuen und Blumen zu setzen. Dazu hissten sie ein Schild mit der Aufschrift „Naturschutzgebiet“. „Euer Luxus = Unsere Wasserknappheit“ hatten sie zudem auf ihr Banner geschrieben.

Nun gut, der Schaden war eher gering, die Aktivisten der „Letzten Generation“ und anderer Organisationen haben schon mit ganz anderen Aktionen auf sich und die menschengemachte Klimakrise aufmerksam gemacht.

Beim Osnabrücker Golf Club in Bissendorf beispielsweise ging es Anfang August deutlich rabiatere zu. Mitglieder der „Extinction Rebellion“ füllten Löcher mit Zement und sprühten die Botschaft „Golf für Wenige = Wasserknappheit für Viele“ auf den Fairway. Interessant ist ja, dass sich die alten Vorurteile von der Reichensportart Golf, die sich nur eine Handvoll privilegierter Millionäre (und damit auch Ausbeuter - irgendwie) leisten können, auch bei Menschen gehalten haben, die vermeintlich weiter denken, als andere. Denn ihre Botschaften sind ja wichtig und richtig. Daran gibt es kaum noch einen Zweifel. Dass die gewohnten klimatischen Bedingungen in Unordnung geraten sind, haben wir in diesem Sommer ja auch wieder (auch auf dem Golfplatz) erlebt. Bullenhitze und Dürre bis Mitte Juli, danach bis Ende August Dauerregen.

25	<b>Golf für die Seele</b> Won with the Wind
26	<b>Equipment</b> Eine starke Partnerschaft für Golfbegeisterte
28	<b>Neun Loch mit</b> Hans Stürzer
30 31	<b>Natur im Golfsport</b> Biologische Vielfalt auf Golfplätzen stärken Respektiert die Greenkeeper!
32 35	<b>Unsere Clubs</b> Trockene Sommer News
40	<b>Pro Corner</b> Putten: Üben Sie das Richtige?



Foto: Tjelle Rieger überzeugt bei den Hanseatic International Youth Open

Die Besorgnis um die Lebensgrundlagen für die Zukunft weltweit ist angebracht - und das Gefühl, dass die Politik zu wenig tut, nachvollziehbar. Aber wie bei den Sitzblockaden der Klimakleber auf öffentlichen Straßen sind doch auch die Beschädigungen von Golfplätzen eher kontraproduktiv für die Ziele der Aktivisten. Oder wird es Golfspieler geben, die sich sagen: Ach ja, da ist Beton im Loch auf der neun - warum wohl? Jetzt ändere ich mein Verhalten. Eher nicht. Ob Golfplätze und -clubs die richtigen Adressaten für die Proteste sind, sei mal dahingestellt. Die meisten Clubs beregnen ihre Flächen ganz überwiegend mit gesammeltem Regenwasser. Die Teiche sind eben nicht nur Hindernisse. Es gibt längst unzählige Initiativen des DGV, der Clubs und der Landesverbände, um die Themen Golf und Natur/Nachhaltigkeit zu stärken. Golfer sind nicht der Feind - aber wer sagt das den Klimaaktivisten?

# Clubfixx wird neuer Partner des HGV

Fitting-Unternehmen bietet exklusive Gutscheine für HGV-Mitglieder an

Der Hamburger Golf Verband (HGV) freut sich über die nächste namhafte Kooperation im Rahmen seiner im Jahr 2021 gestarteten Eigenvermarktung: Mit der Clubfixx GmbH wird ab sofort ein Fitting-Marktführer das Portfolio des HGV erweitern, der für absolute Qualität und hochwertige Maßarbeit steht.

Die Expert\*innen von Clubfixx entwickeln jeden Schläger mit modernster Fitting-Technologie, wie sie ansonsten nur offizielle Tour-Spieler\*innen gewohnt sind. Das Besondere: Alle Schläger werden nach dem Fitting individuell gebaut und auf die Kundschaft so angepasst, dass am Ende komplette Maßschlägersätze entstehen. Für alle Mitglieder des HGV hält der neue Verbandspartner ein ganz spezielles Angebot parat: Ab sofort erhalten diese einen exklusiven Gutschein im Wert von 100 Euro, der mit dem Code „ClubfixxHH23“ bis zum 1. November hier einlösbar ist: <https://clubfixx.de/buchen/>

# CLUBFIXX

Better Golf now.

Im Rahmen der Partnerschaft wird Clubfixx auch über die Print- Online- und Social Media-Tools des HGV regelmäßig in die Kommunikation des Verbands eingebunden. Darüber hinaus wird es zukünftig in der „Golf in Hamburg“ eine neue Equipment-Rubrik geben, in der Clubfixx die Leser\*innen mit vielfältigen Informationen und Materialkunde auf den neusten Stand bringt (Siehe Seite 25).

HGV-Geschäftsführer Dominikus Schmidt blickt gespannt auf die Zusammenarbeit voraus: „Wir sind sehr stolz darauf, mit Clubfixx einen der renommiertesten Fitting-Anbieter als Partner gewonnen zu haben. Das Unternehmen steht für Qualität, verlässlichen Service und Innovation. Diese Werte spielen auch in unserem täglichen Austausch mit unseren Vereinen eine wichtige Rolle. Besonders freue ich mich darüber, dass ab sofort alle HGV-Mitglieder die Fittings von Clubfixx über den Gutschein deutlich günstiger durchführen können und damit auch direkt von der neuen Kooperation profitieren.“

Auch auf Seiten von Clubfixx freut man sich bereits auf das neue Engagement: „Wir machen jedes Fitting zu einem Erlebnis und freuen uns schon darauf, Hamburgs Golf-Community in Zukunft daran teilhaben zu lassen“, so Geschäftsführer Andreas Nottebaum.



# Riegers Triumph auf Gut Kaden

Hanseatic Youth Open: Victoria Schuldt sorgt auch bei den Damen für einen Heimsieg



musste, gab Kaden-Geschäftsführer Wolfgang Mych bereits die passende Antwort: „Dieses Turnier war hervorragend organisiert. Uns hat es Freude gemacht, so viele nette Jugendliche zu erleben. Wir sind im kommenden Jahr

Regen, Sonne und gutes Golf: An keinem der drei Turniertage der Hanseatic International Youth Open (HIYO) auf Gut Kaden konnten die Regenschirme in den Bags bleiben. Die Leistungen gingen dennoch nicht baden und die Siegeltrophäen blieben in Hamburg: Die Falkensteinerin Victoria Schuldt gewann ebenso die Gesamtwertung wie Tjelle Rieger vom Golf-Club Hamburg Wendlohe.



Es war alles dabei - mal Regen...

sehr gut. Wir würden 2024 gerne wiederkommen."

Bei der späteren Siegerehrung, die wegen des Stechens über sechs Löcher der U16-Mädchen wegen heftigen Regens ins Clubhaus verlegt werden



...mal Sonne

gerne wieder Gastgeber." Die Planung für 2024 kann für Maike Schlender und HGV-Geschäftsführer Dr. Dominikus Schmidt folglich beginnen.

Neu war die Frei-Eis-für-Kids-Aktion von der Golf lounge und großartiges Golf

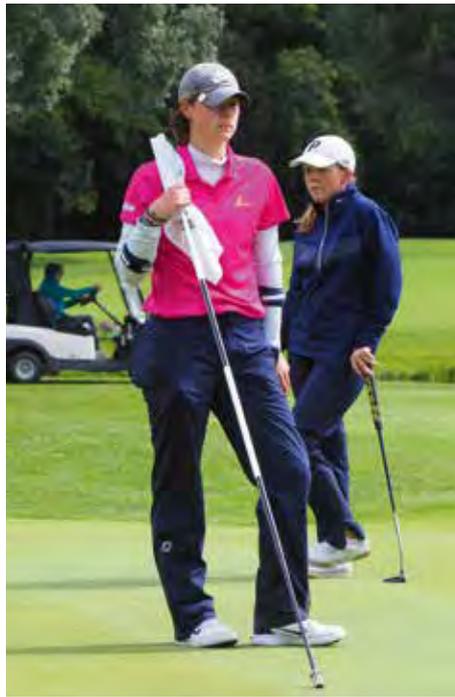


Tjelle Rieger

wurde auch gespielt. Das größte Zuschauerinteresse galt auf der Schlussrunde dem Top-Flight mit Tjelle Rieger und Fabius Wenzlawek. Nach der zweiten Runde, als Wenzlawek nach Riegers letztem Putt der erste Gratulant war, hatte Rieger das finale Duell mit seinem Kumpel als „Freundschafts-Battle“ deklariert. Zunächst schien der für Treudelberg spielende Wenzlawek keine Zweifel am späteren Sieger aufkommen lassen zu wollen. Auf den ersten sechs Löchern gelangen dem 21-Jährigen vier Birdies, sein vier Jahre jüngerer Konkurrent hatte gleichzeitig zwei Birdies und zwei Bogeys auf seiner Scorekarte stehen.

Auf Bahn 13 jedoch spielte Rieger ein Birdie, während Wenzlawek seinen Abschlag in einen Bunker auf der Nebenbahn beförderte und schließlich mit seinem dritten Bogey in Folge bestraft wurde. Fortan lag Tjelle Rieger vorn und gab diese Führung nicht mehr ab. „Als Fabius am Anfang davonzog, habe ich mich nicht aus der Ruhe bringen lassen. Dann hat er mir zwei Geschenke gemacht und ich habe mit drei Birdies in Folge auf der 13, 14 und 15 eine schöne Serie hingelegt“, strahlte der 17-Jährige nach „meinem mit Abstand größten Erfolg“.

In der Gesamtwertung der jungen Damen konnte Victoria Schuldt die vor der Finalrunde mit fünf Schlägen Abstand folgende



Victoria Schuldt



Orgateam Maike Schlender, Dominikus Schmidt und Rosi Griebmer

Victoria Hoffmeister in Schach halten. Die Altenhofer Zweitligaspielerin hatte mit vier Birdies bei nur einem Bogey den Rückstand auf die Falkensteinerin bis Loch 15 zwar auf einen Schlag verkürzt, vergab ihre Siechance jedoch auf dem 16. Grün mit vier Putts und einem Doppelbogey. Trösten konnte sie sich über die einzige Runde unter Par aller Teilnehmerinnen.

Victoria Schuldt, die noch nie in der Lage war, die Schlussrunde bei einem wichtigen Turnier als Führende zu bestreiten, hatte einen schlechten Start erwischt. „Nach sechs Löchern lag ich fünf über, aber das Birdie auf der 9 hat mir ebenso Sicherheit gegeben wie mein Vater“, sagte die 16-Jährige, die die Back Nine mit zwei unter Par absolvierte. Und das ausnahmsweise ohne einen Turnier-typischen Regenschauer. Gerhard Müller

## Ergebnisse HIYO

### Endstand nach drei Runden:

**Gesamt Girls (Par 74):** 1. Victoria Schuldt (GC Hamburg-Falkenstein) 229, 2. Victoria Hoffmeister (GC Altenhof) 231, 3. Ellen Wichmann (GC Osnabrück) 232.

**Gesamt Boys (Par 73):** 1. Tjelle Rieger (GC Auf der Wendlohe) 212, 2. Fabius Wenzlawek (GC Treudelberg) 213, 3. Jan Frederik Eckhard (GC Hittfeld) 217.

**U21 Girls:** 1. Victoria Hoffmeister 231, 2. Lynn Niepmann (GC Am Meer) 239, 3. Amy Gilmour (GC Buchholz-Nordheide) 240.

**U21 Boys:** 1. Fabius Wenzlawek 213, 2. Florian Riedel (GC Treudelberg) 223, 3. Collin Bollo (GC Auf der Wendlohe) 225.

**U18 Girls:** 1. Victoria Schuldt 229, 2. Ellen Wichmann 232, 3. Victoria Stoll (GC Hamburg-Falkenstein) 233.

**U18 Boys:** 1. Tjelle Rieger 212, Jan Frederik Eckhard (GC Hittfeld) 217, 3. Leander Neuhaus (GC Auf der Wendlohe) 221.

**U16 Girls (nach Stechen):** 1. Johanna Schobben (GC Aldruper Heide) 235, 2. Lynette Evers (GC Rheintal) 235, 3. Marie Kauder (GC Berlin-Wannsee) 237.

**U16 Boys:** 1. Moritz Denecke (GC Hannover) 222, 2. Leander Wienands (GC Berlin-Wannsee) 227, 3. Maximilian Koberger (GC Hamburg-Falkenstein) 230.

**U14 Girls:** 1. Mia Marie Büch (GC Berlin Stolper Heide) 243, 2. Emilie Marie Müller (GC Hamburg-Walddörfer) 247, 3. Clara Sophie Stoll (GC Hamburg-Walddörfer) 255.

**U14 Boys:** 1. Felix Timm (GC Husumer Bucht) 235, 2. Maximilian Dabis (GC Hittfeld) 241, 3. Max Melsa (GC Wolfsburg) 254.

# Hanseatic Eagles on tour



Jugendländerpokal im GC Fleesensee



Konstantin Focke (Athletik), Tjelle Rieger, Jens Weishaupt (leitender Landestrainer), Henri Massier, Alexander Klotz, Lasse Kruse, Maximilian Geilert, Felix Timm, Tito von Hessen, Lennard Reinefeld, Till Maßmann (Co- Landestrainer Jungen)

## Der Jungen- und Mädchen-Länderpokal ist der Vergleichskampf der Auswahlmannschaften der Landesgolfverbände.

Anfang Juli ging es 3 Tagen darum, nach einer Zählspielqualifikation im Matchplay, also Auge um Auge gegen den zugelosten Landesverband als Mannschaft genügend Punkte zu holen, um als Sieger der Einzel und Vierer Partien hervorzugehen und eine Runde weiterzukommen. Die Matches der HGV-Mädchen- und Jungenteams (#hguteam) gaben alles und konnten viele Highlights verbuchen! Das Trainerteam um den leitenden Landestrainer Jens Weishaupt, den Co-Landestrainern Justin Milliner und Till Maßmann und Athletik-Coach Konstantin Focke (TRAININGSDECK) war mit den gebrachten Leistungen sehr zufrieden: „Wir sind mit einer sehr jungen Truppe hier angetreten und



Felix Timm und Tjelle Rieger



Liv Eckhard, Annabelle von Doetinchen und Stine Zedler



Annabelle von Doetinchem, Tessa Fischermans, Clarissa von Doetinchem, Victoria Stoll, Marla Neuhaus, Stine Zedler

die Mädchen und Jungs haben sich bei dieser Hitze wirklich gut verkauft!" Die Temperaturen stiegen teilweise auf über 30 Grad, so dass die Spielleitung schon über einen Abbruch der gesamten Veranstaltung nachgedacht hatte. Wir sind mächtig stolz auf unser HGU-Team und freuen uns schon auf das kommende Jahr.

#### HGU-Teams Mädchen:

Victoria Stoll (HGC), Marla Neuhaus (GC Wendlohe), Leonie Panke (GC Holm), Liv Eckhard (HGC), Annabelle von Doetin-

chem (HGC), Clarissa von Doetinchem (HGC), Tessa Fischelmanns (GC Wentorf), Stine Zedler (GC Holm)

#### Jungen:

Tjelle Rieger (GC Wendlohe), Lennard Reinefeld (GC Wendlohe), Tito von Hessen (HGC), Alexander Klotz (GC Jersbek), Henri Massier (GC Ahrensburg), Maximilian Geilert (GC Holm), Lasse Kruse (GC Howachter Bucht), Felix Timm (GC Büsum)

Jens Weishaupt



GUT KADEN



GUT KADEN  
GOLF

GUT KADEN  
HOTEL

GUT KADEN  
RESTAURANT

GUT KADEN  
TAGEN

## TAGEN AUF GUT KADEN

### Individuelle Möglichkeiten in inspirierender Atmosphäre

- Moderne Tagungs- und Veranstaltungsräume von 12 bis 100 qm in historischem Ambiente
- 40 Zimmer im Gästehaus ermöglichen mehrtägige Tagungen in ruhiger und inspirierender Atmosphäre
- Möglichkeit des sportlichen Ausgleichs nach individueller Absprache

### Fragen Sie uns nach Ihrem individuellen Angebot!

GUT KADEN

Tel +49 (0) 4193 99 29-0 | [www.gutkaden.de](http://www.gutkaden.de)

## Mit der Wildcard zur IAM

**HGU-Kaderspieler Tjelle Rieger trat bei der 83. German International Amateur Championship im GC München Valley mit geringen Erwartungen an.**

In Begleitung des leitenden Landestrainers Jens Weishaupt durfte der 17-Jährige Wendloher von der Proberunde bis hin zur letzten Wettkampfrunde das Internationale Flair genießen. Weishaupt: „Es war eine coole Erfahrung für Tjelle in einem Erwachsenenfeld über vier Runden anzutreten und hier und da seine Grenzen auf gezeigt zu bekommen.“

Jetzt heißt es, diese wertvollen Erfahrungen aufzugreifen und in seine Entwicklungsplanung zu integrieren! Durch die zuletzt guten Leistungen im Vorfeld der IAM, unter anderem mit seinem Sieg bei der HIYO 2023 auf Gut Kaden, konnte sich Tjelle in den Fokus des Bundestrainers Christoph Herrmann auf eine Wildcard für die IAM bringen. Tjelle nutzte diese mit einem starken geteilten 30 Rang im Endklassement. Wir freuen uns auf die weiteren Entwicklungsschritte auf dem langen Weg ins Profigeschäft!

Auf der hervorragend präparierten Anlage gewann Nils Dobrunz (Berlin-Wannsee) vor dem Niederländer Thijmen Batens und den beiden Tschechen Louis Klein und Matej Baca.

### Weitere Ergebnisse aus Hamburger Sicht:

- 51. Nico Kregler (Hittfeld)
- 59. Christian Kühl (Hittfeld)

Jens Weishaupt



Tjelle Rieger konnte internationale Luft schnuppern

## IAM AK 50

Tom Sweigart und Silvia Wilms gewinnen

Mit jeweils einem Schlag Vorsprung haben der US-Amerikaner Tom Sweigart und Silvia Wilms (Münchener GC) die IAM der AK 50 im GC Teutoburger Wald für sich entschieden. Sweigart verwies bei schwierigen Windbedingungen Marc Mazur (Stuttgarter GC Solitude) und Marco Wohlwend (GSV Düsseldorf) in einem Herzschlagfinale auf die Plätze zwei und drei, Wilms gewann die Damen-Konkurrenz vor der lange Zeit führenden Alexandra Kölker

(GC Bergisch Land) und Stephanie Kiefer (G&LC Kronberg).

### Ergebnisse aus Hamburger Sicht:

#### IAM AK 50 Damen

- 6. Franca Fehlauer-Lutter (HGC)
- 12. Dr. Ines van der Schalk (Walddörfer)
- 12. Imke Busch (Hittfeld)

#### IAM AK 50 Herren

- 19. Christian Domin (HGC)
- 42. Hanns-Joachim Pagel (HGC)

Ihre Zeit ist wertvoll,  
fliegen Sie nach Ihrem Zeitplan.

Rund um die Uhr  
für Sie da – auch  
an Wochenenden  
und Feiertagen!

**ELBJETS**  
your private jet charter

+49 (0) 40 226 91 686 | www.elbjets.com

**Kurzfristige Verfügbarkeit**  
in bis zu zwei Stunden

**Zeitersparnis** von mindestens  
zwei Stunden pro Flug

**Ausreichend Platz**  
für Ihr Golfgepäck

**30 Min.** von Ankunft am  
Terminal bis Abflug



# Heimvorteil ausgenutzt!

Der HGC dominiert die Hamburger Einzelmeisterschaften AK 50 & 65 der Damen und Herren

**Am 8./9. Juli fanden die Hamburger Einzelmeisterschaften der Damen und Herren AK 50 & 65 statt.**

## AK 50

Knapp über 100 Spielerinnen und Spieler trafen sich auf der wunderschönen Anlage des Hamburger GC, um die neuen Meisterinnen und Meister auszuspüren. Gespielt wurden 36 Löcher verteilt auf zwei Tage unter tollen Platzbedingungen, schweren Fahnenpositionen und hohen Temperaturen.

Bereits in der ersten Runde konnten die Falkensteiner das Feld dominieren. Thomas Barth spielte sich mit einer 73 an die Spitze. 4 Schläge hinter ihm lag Christoph Gebler, der am Sonntag mit einer 74 das Feld von hinten aufrollte und sich den Hamburger Meistertitel AK 50 sicherte. Platz zwei ging an Thomas Barth (HGC), Platz drei an Guido Jacobs (Wendlohe).

Auch bei den Damen war es eine Falkensteinerin, die das Feld anführte. Franca Fehlauer spielte in der ersten Runde eine 75 und ging mit 4 Schlägen Vorsprung in die Finalrunde. Eine 80 am Sonntag machten ihren Start-Ziel-Sieg komplett. Gefolgt von Myong-Ok Timcke (Treudenberg) und Julia Fischer-Zernin (HGC).

## AK 65

In der älteren Altersklasse konnte auch ein Falkensteiner überzeugen. Christian Domin schaffte sich mit einer 78 eine gute Grundlage für den Titel. Mit 3 Schlägen Vorsprung und einer blitzsauberen 72er Finalrunde gewann er die Meisterschaft. Silber holte Arndt von Oertzen (Hittfeld), Bronze Hanns-Joachim Pagel (HGC).

Bei den Damen ging Angelika C. Voß, ebenfalls HGC, als Titelverteidigerin an den Start. Bereits nach der ersten Runde konnte sie sich einen kleinen Vorsprung verschaffen. Am Sonntag spielte sie eine 85 und konnte mit 14 Schlägen Vorsprung vor Dr. Silke Weiler (Ahrensburg) und Clarita Laatzen (Holm) den Titel verteidigen.

Maike Schlender



# Potenzial für ganz oben

Der Hamburger Tiger Christensen erfüllte sich einen Traum und spielte bei den 151. British Open.

Für die „Golf in Hamburg“ blickt er noch einmal zurück.

„Es war unbeschreiblich, eine meiner wichtigsten Erfahrungen in dem frühen Stadium meiner Karriere.“ Tiger Christensen hat in diesem Sommer etwas erlebt, wovon jeder ambitionierte Golfspieler träumt, was aber nur die allerwenigsten schaffen. Der Amateur vom HGC Falkenstein hatte sich noch mit 19 Jahren für die 151. British Open im Royal Liverpool Golf Club qualifiziert. Er spielte mit den besten Profis der Welt beim traditionsreichsten – und für viele wichtigsten – Turnier mit. Eine sensationelle Leistung, die er in seinem Leben wohl nie vergessen wird. Auch wenn er sagt: „Mit dem Ergebnis kann ich nicht zufrieden sein.“

Na klar, Tiger hat Ziele, ist ehrgeizig. Da ist ein verpasster Cut nach zwei Runden nicht schön. Dabei hat es ihn vor allem in der ersten Runde erwischt, als er nach zwei Birdies an den ersten vier Löchern noch zwei Doppelbogey und sogar ein



Tiger Christensen hatte Kontakt zu den Topstars

Triplebogey kassierte. Ärgerlich, aber auch daraus ist zu lernen. „Ich habe gesehen, dass mein Spiel das Potenzial hat ganz oben mitzuhalten und es nur noch um ein paar kleine Einzelheiten geht“, lautet seine eigene Analyse.

Seine Familie hatte über Airbnb noch

kurzfristig eine Unterkunft in Hoylake vor den Toren Liverpools gefunden, Mutter Nicci, Vater Alex und die Hunde konnten so vor Ort unterstützen. Auch für sie war der Start von Tiger durchaus ein vollendeter Traum, sie haben seine Ambitionen schließlich immer vollständig mitgetragen und ermöglicht. „Die Unterstützung meiner Eltern könnte nicht besser sein“, sagt Christensen, „es ist sehr beeindruckend, wie sie versuchen, alles so einzurichten, wie es am besten für mich ist.“

Geschafft hat der Bundesligaspieler vom HGC seine Startberechtigung mit Platz vier in einem von vier finalen Qualifikationsturnieren am 4. Juli. Auf dem Küstenkurs Royal Cinque Ports im britischen Kent ließ er dabei Topstars wie Sergio Garcia (Spanien) hinter sich. Christensen war der einzige der sechs Amateure im Feld. „Das war einfach sensationell“, urteilte Hamburgs Landestrainer Jens

Weishaupt. Tiger durfte mit einer Wildcard bereits bei den Porsche European Open teilnehmen und Profi-Erfahrung sammeln, aber ein Majorturnier ist natürlich etwas völlig anderes. Die Resonanz, das Interesse, die Bedeutung, das könnte einen auch überwältigen. „Also nervös war ich höchstens bei der Ankunft am Montag, am ersten Tag der ersten Runde dann nicht mehr“, erzählt er im persönlichen Rückblick für die „Golf in Hamburg“.

Schon bei den Einspielrunden standen die Zuschauer dicht an dicht an den Abschlägen, „das hat mich überrascht.“ Das ganze Turnier hatte eine Dimension, wie er es natürlich noch nie erlebt hat: „Alles war perfekt organisiert. Die Volunteers waren alle sehr, sehr freundlich und hilfsbereit. Ab dem frühen Morgen gab es schon Frühstück, und es wurde frisch gekocht, alles eher gesundes Essen und das bis zum späten Abend.“ So hatte er nicht nur auf der Range Kontakt zu den Topstars seines Sports, sondern auch hinter den Kulissen: „Jeder Profi kam irgendwann dort ins Players Clubhouse.“

Seine beiden Runden bestreift der Hamburger mit dem erfahrenen Marcel Siem (42) und dem Südafrikaner Martin Rohwer. Siem schaffte den Cut und wurde am Ende 41. „Mit Marcel waren die Runden auf jeden Fall angenehm, dennoch haben



wir uns auf unser Spiel konzentriert und ich habe nur teilweise ein bisschen mit ihm geredet“, berichtet Christensen, „es war schön, mit einem anderen deutschen Spieler zu spielen.“

Und nun, was bleibt von dieser bislang einmaligen Erfahrung? Auf jeden Fall der Wunsch, zurückzukehren. Die Bestärkung seines Wunsches, Profi zu werden. Zunächst aber geht es Ende August zurück in die USA, wo das dritte Semester seines Business-Studiums mit Golf-Stipendium an der University of Arizona in Tuscon ansteht. Colleaguegolf ist auch ein wichtiger Entwicklungsschritt für ambitionierte Spieler: „Die Anforderungen dort sind extrem hoch. Die Plätze sind schwer, man muss immer die richtigen Spots treffen, mein Kursmanagement ist besser geworden.“

Das kommende Jahr wird er auf jeden Fall noch in den USA nutzen, danach wird man weitersehen, wann er den Schritt zum Berufsgolfer vollzieht. Die Erfahrung in Royal Liverpool haben diesen Wunsch auf jeden Fall verstärkt, und Tiger Christensen ist sich ganz sicher, dass die 151. Open nicht seine letzte gewesen ist: „Es gibt ja ein nächstes Mal“, sagt er voller Selbstvertrauen und Entschlossenheit.

Andreas Hardt

# AKTIV-EVENTS ALS WEIHNACHTSFEIERN!

Die ideale LOCATION für Ihre Weihnachtsfeier oder Ihr Kick-Off Event 2024!



WWW.GOLFOUNGE.DE





# HGC-Damen sind Deutscher Vizemeister

Nach dem Titel im letzten Jahr machten es die Damen vom Hamburger Golf-Club bereits im Halbfinale spannend und spannten ihre Fans auf die Folter

„Wir greifen im nächsten Jahr wieder an.“ Und das Ausrufezeichen denken wir uns bitte alle mit. Trainerin Esther Poburski gab unmittelbar nach dem Final Four 2023 die Marschroute der Damen vom HGC Falkenstein für die Saison 2024 aus. Die erste Enttäuschung über das mit 3,5:5,5 verlorene Lochspielfinale um die deutsche Mannschaftsmeisterschaft gegen den GC St. Leon-Rot beim Final Four im Golf Club Pfalz war relativ schnell dem Stolz auf das Erreichte gewichen. „Die Vizemeisterschaft ist total in Ordnung“, sagte Poburski, „man muss auch zugeben, die anderen waren einfach besser.“

So geht Sport eben. Und im vergangenen Jahr waren es ja die Falkensteinerinnen, die das finanziell glänzend aufgestellte Team aus dem Sport-Imperium von SAP-Gründer Dietmar Hopp im Finale an gleicher Stelle in Neustadt an der Weinstraße bezwingen konnten. „Mit den Hamburgerinnen haben wir noch eine, genauer gesagt sogar zwei Rechnungen offen, die wollen wir heuer begleichen“, hatte St. Leon-Rots Trainer Sebastian Buhl auch mit Blick auf das verlorene Halbfinale 2020 angekündigt. Das gelang. Maike Schlender (27), Christin Eisenbeiß (22) und Hanna Karg (23) sorgten für die Einzel-Punkte des HGC, der bereits nach den drei Vierern am Sonntagvormittag mit einem 0,5:2,5-Rückstand in die sechs Einzel am Nachmittag ging. Nur Christin Eisenbeiß und Maike Schlender konnten ihre Partie teilen. Diese Hypothek war einfach zu groß.

Bereits der Finaleinzug der Falkensteinerinnen war höchst dramatisch. Im Halbfinale am Sonnabend gegen den Münchner Golfclub stand es nach den Vierern bereits 3:0, nach den Einzeln aber ging es beim Stand von 4,5:4,5 ins Stechen, das erst Christin Eisenbeiß am fünften Extraloch entschied, als ihre Gegnerin ihren Abschlag in einen Bunker schlug. „München hat in den Einzeln gefühlt alles gelocht“, erklärte Poburski die unerwartete Spannung im Halbfinale.

Nach dem Halbfinaleinzug stand am Samstagabend der inzwischen traditionelle Hamburger Abend im Clubhaus des Golf Club Pfalz an. Über 50 Spielerinnen, Caddies, Betreuer und Betreuerinnen, Fans, Angehörige, Freunde und Mitglieder des Förderkreises kamen da zusammen, aßen lecker, schnackten, erneuerten die Verbindungen in der Falkensteiner Golfamilie – nur die Spielerinnen mussten früh den Abend beenden. Sie hatten Sonntag schließlich noch eine wichtige Aufgabe vor sich.

Schon bei der Siegerehrung überwog die Freude über die Silbermedaille und dritte Vizemeisterschaft nach 2017 und 2021. Mit den Titelgewinnen 2018 und 2022 untermauerten die HGC-Damen auch mit der neuen Trainerin Esther Poburski als Nachfolgerin von Christian Lanfermann ihre Zugehörigkeit zur absoluten Spitze im deutschen Amateurgolf. Bei nun zehn Austragungen (Coronapause 2020) des Final Four im aktuellen Format war der HGC nur 2013 und 2015 nicht in der Endrunde vertreten.

Falkensteins Männer hatten als Titelverteidiger bereits nach der Bundesligavorrunde das Final Four verpasst. Der historische Doppelerfolg der Hamburger vom Vorjahr gelang in diesem Jahr St. Leon-Rot, dessen Herren sich erstmals nach einem Finalerfolg über Mannheim-Viernheim zum Meister krönten.

6000 Zuschauer waren an den beiden Finaltagen raus zum Golf Club Pfalz gekommen, der das Final Four auch mit Hilfe zahlrei-

cher Freiwilliger wieder glänzend organisiert hatte. Es war ein Golf-Fest, dennoch wandert 2024 das Final Four nach zwei Jahren in der Pfalz weiter zum GC München-Riedhof. Der Deutsche Golf-Verband folgt damit seiner Linie, seinen Jahreshöhepunkt über die gesamte Bundesrepublik gleichmäßig zu verteilen. Und wird dürfen sicher davon ausgehen, dass der HGC mit seinen Teams alles dransetzen wird, dann wieder dabei zu sein.

Andreas Hardt

## Silber für Sirah Steinhoff

**Die 77. Deutschen Meisterschaften sind Geschichte. Die Titel gehen an Leon Breimer vom GC Am Habsberg und Katharina Hesse vom Frankfurter GC. Die Hamburgerin Sirah Steinhoff (HGC) holte sich die Silbermedaille.**

Bei den Damen war es bis zum Schluss spannend. Katharina Hesse vom Bundesliga-Rückkehrer Frankfurt, vom ersten Tag an der Spitze, führte aber vor der Finalrunde mit nur einem Zähler Vorsprung auf Sirah Steinhoff. Die Falkensteinerin hatte am dritten Tag mit einem neuen Platzrekord das Feld von hinten aufgerollt und sich dadurch in Position gebracht.

Auch am Finaltag spielte Steinhoff auf der Front Nine zwingender. Zwar hielt Katharina Hesse ihre Scorekarte auch sauber und durfte auf Loch 7 das erste Birdie des Tages notieren, aber da hatte die Verfolgerin schon aufgeschlossen und mit ihrem dritten Birdie auf Loch 8 übernahm Sirah Steinhoff erstmals in diesem Turnier die Führung. Wer nun gedacht hatte, dies wäre eine Vorentscheidung, wurde schon auf Loch 10 durch Katharina Hesse eines Besseren belehrt. Die Frankfurterin zeigte sich unbeeindruckt und glich mit einem Birdie wieder aus. Nicht nur das! Es folgten noch zwei weitere Birdies und damit war tatsächlich die Entscheidung gefallen, zumal es bis zum 18. Grün keinen Wackler mehr gab und Hesse erst einen Bogey kassierte, als sie nicht mehr einzuholen war. Anschließend brachen die Emotionen aus der Norddeutschen, die seit diesem Jahr in der Hessenmetropole lebt.

Auch Sirah Steinhoff war glücklich und man sah ihr an, dass sie nicht Gold verloren, sondern Silber gewonnen hatte: „Die Silbermedaille bedeutet mit unheimlich viel. Die Goldmedaille im Mai bei den Deutschen Lochspielmeisterschaften war schon Wahnsinn. Dass ich jetzt nochmal auf dem Podium stehen würde, damit habe ich so nicht gerechnet, gerade weil ich in den letzten Wochen viel mit dem Studium beschäftigt war. Ich habe heute versucht, mich auf mein Spiel zu konzentrieren, gute Annäherungen zu spielen und Birdies zu machen, um dann zu schauen, wozu es reicht. Am Anfang hat das auch sehr gut geklappt, aber später hat Katharina viele gute Birdies gemacht. Das muss man einfach akzeptieren. Was der GC Trier hier geleistet hat, ist totaler Wahnsinn. So viele Helfer, auf fast jedem Loch Vorcaddies. Es war unfassbar, wie viele Leute bei den Leaderflights mitge-



Sirah Steinhoff übernahm kurzzeitig die Führung

gangen sind. Es war ein mega cooles Event! Die Grüns waren in einem mega guten Zustand. Es war ein tolles Turnier. Vielen Dank an den GC Trier!"

Bei den Herren siegte Leon Breimer (GC Am Habsberg) vor Christian Hellwig (GC Hubbelrath) und Constantin Unger (GC St. Leon-Rot).

Weitere Hamburger Platzierungen:

Damen:

Geteilter 5. Platz: Susanna Brenske & Victoria Stoll (HGC)

Herren:

6. Fabius Wenzlawek (Treudenberg)

9. Max Brückner (HGC)

14. Tjelle Rieger (Wendlohe)

Quelle: DGV

# Ludwig und de Heuvel gewinnen die AK 30

## AK 30: Deutsche Meister Marian Ludwig und Rachel de Heuvel

Marian Ludwig (GC Habsberg) und Rachel de Heuvel (GC Olching) heißen die neuen Deutschen Meister in der Altersklasse (AK) 30. Auf dem Platz des GC Gröbernhof siegte Ludwig bei den Herren mit sieben Schlägen Vorsprung vor Benedict Gebhardt (GC Neuhof) und Julian Schinnenburg (Stuttgarter GC Solitude). De Heuvel, die das Turnier schon 2022 gewonnen hatte, lag bei den Damen letztlich zwei Schläge vor Nina Birken (GC

Hösel). Dritte wurde Alena Oppenheimer (GC Main-Taunus) mit drei Schlägen Rückstand. Spielerinnen aus Hamburg haben nicht teilgenommen.

Quelle: DGV

### Ergebnisse aus Hamburger Sicht:

AK 30 Herren  
20. Moritz-Alexander Lebrecht (Wendlohe/Total: 227)  
26. Luca Kilian Prahl (Wentorf-Reinbek/228)  
29. Philipp Westermann (HGC/229)  
35. Leif Erik Stüdemann (Hamburg-Holm/237)



Deutsche Meister Marian Ludwig und Rachel de Heuvel



Michael Kiefer, Marcus Schuldt, Marco Südbeck (alle HGC), Ralf Hilbrig (Hittfeld), Christian Domin (HGC), Sven Trulsen (Wendlohe), Jörg Kappmeier (Ahrensburg)

## Seniorenländerpokal

### Vom 28.-30. Juli fand der Seniorenländerpokal im GC Chieming statt.

12 Teams aus 16 Bundesländern nahmen am Ländervergleich teil.

Am ersten Tag wurde die klassische Zählspielqualifikation gespielt, in der sich die Teams eine Ausgangsposition für die kommenden Tage schafften. Die Hamburger Herren spielten sich in der Quali-

fikation auf einen geteilten 8. Rang. Aufgrund des höheren Streichers fiel das Team auf Rang 9. Am ersten Lochspieltag trafen die Hamburger auf das Team aus Sachsen-Thüringen. Mit bereits hohen Siegen von Jörg Kappmeier und Marcus Schuldt (8&6) waren die ersten Weichen gestellt. Ein weiterer Punkt von Christian Domin (5&4) brachte die Entscheidung. Am Sonntag traf die Mannschaft rund um

Kapitän Sven Trulsen auf das Team aus Mecklenburg-Vorpommern. Hier brachte der aufgestellte Vierer Marco Südbeck & Michael Kiefer mit 5&4 einen frühen Punkt. Auch Ralf Hilbrig (4&3) und Christian Domin (3&2) gewannen Ihre Matches frühzeitig. Mit einem 4:1 Endergebnis beendete die Hamburger Mannschaft den Länderpokal mit einem 9. Platz.



miniseries-gettyimages.com

# Weine für Sieger, vom Sieger


[bit.ly/BWT2023](https://bit.ly/BWT2023)

**Beim Golf ist die Anzahl der Schläge die einzige Wahrheit. Anders beim Wein, wo die Geschmäcker so verschieden sind, dass es nicht nur eine Wahrheit gibt. Unsere Weine überzeugen alle. Die Auszeichnung der Berliner Wein Trophy als „Bester Weinfachhändler 2023“ sowie erste Plätze bei Kundenzufriedenheit und Weiterempfehlung bestätigen dies.**

Große Auswahl an tollen Weinen aus aller Weinwelt – sowie Spirituosen – zu fairen Preisen, das ist Weinfreunde. Genauso wie in Zusammenarbeit mit Winzern entstandene Exklusivweine

und der „Wein des Jahres“, unsere Visitenkarte für unkomplizierten Weingenuss. Wir machen zudem über Wein schlau: im Online-Magazin und dem Podcast „Bei Anruf Wein“.

Um uns auf die Wein-Probe zu stellen, **einfach unter [Weinfreunde.de/hgv](https://Weinfreunde.de/hgv) das Weißwein-Paket mit 23 % oder das Rotwein-Paket mit 27 % Preisnachlass bestellen:** sechs verschiedene Weine plus exklusivem Golfer-Rabatt und versandkostenfreier Lieferung – schließlich sind wir Partner des Hamburger Golfverbands.

## 6er-Paket Weißwein-Flight

**Animierende Weißweine: frisch, fruchtig, fidel**

Ein Lugana aus dem Traditionshaus Sartori und der Premier Rendez-Vous aus der Gascogne sowie Weine aus Baden, Rheinhessen und von der Nahe: ein Grauburgunder mit intensiver Frucht von Thomas Düringer und der Weißburgunder mit aparter Aromatik und Schmelz vom VDP-Weingut Kruger-Rumpf. Dazu der Sauvignon Blanc von Peth-Wetz für sonnige Tage und aus der Kategorie „Besonderes“ der Blanc de Noirs aus Spätburgunder-Trauben von Georg Fogt.



€ 39,95  
~~52,55~~



## 6er-Paket Rotwein-Flight

**Mittelmeer & Übersee: Rotweine mit Charakter**

Der ein Jahr im Barrique gereifte, spanische Tres Reyes Colección überrascht mit viel Eleganz. Mehr Mittelmeer liefern die klassische Rhône-Cuvée aus der Villages Appellation Plan de Dieu, der Primitivo di Manduria Riserva und der außergewöhnliche Sangiovese Primitivo aus Apulien. Aus Übersee kommt das australische Kraftpaket Aus-simento Double Pass Shiraz und mit wunderbarer Eleganz gesellt sich ein Shiraz vom Kap dazu.

€ 49,95  
~~68,55~~

**Jetzt probieren und unter [Weinfreunde.de/hgv](https://Weinfreunde.de/hgv) mit dem Gutscheincode HG23 versandkostenfrei bestellen.**

## Esther Henseleit überzeugt auf der Ladies European Tour

**Elite-Team-Germany-Spielerin Esther Henseleit erreichte das Stechen um den Sieg bei den ISPS Handa World Invitational, das vom 17. bis 20. August im Galgorm Castle Golf Clubs (Nordirland) ausgetragen wurde.**



Esther Henseleit erreichte einen geteilten zweiten Platz

Dort zog die Hamburgerin aber gegen die US-Amerikanerin Alexa Pano den Kürzeren, sodass Henseleit am Ende zusammen mit Gabriella Cowley (England) den geteilten zweiten Platz belegte.

Vervollständigt wurde das sehr gute deutsche Ergebnis durch den fünften Platz von Olivia Cowan. Da das ISPS

Handa World Invitational von der LPGA und der Ladies European Tour co-sanktioniert war, erhielten die Spielerinnen für

beide Tour-Wertungen wertvolle Punkte. Nahezu zeitgleich gewann Golf-Team-Germany-Spielerin Helen Briem (Stuttgarter GC) die seit 1919 ausgetragenen British Girls Amateur Championships und schafft damit etwas, was zuvor keiner deutschen Spielerin beim wichtigsten Nachwuchsturnier Europas gelang: Sie holte sich den Titel bei den British Girls, die vom 14. bis 20. August im R&A Ganton und Fulford (Yorkshire) stattfanden.

Im Matchplay-Finale über 36 Löcher besiegte sie die Spanierin Martina Navarro rekordverdächtig mit 12 und 10.

Quelle: DGV

## Deutsche Damen gewinnen Bronze bei der Team-EM

**Im kleinen Finale gegen die Schweiz gewinnt die deutsche Damen-Mannschaft um das Trainergespann Esther Poburski und Stephan Morales bei der Team-Europameisterschaft in Finnland mit 6:1 und sichert sich damit die Bronzemedaille.**

Gold geht an Spanien, Silber an die Damen aus England. Das deutsche Damen-Team mit Charlotte Back (GC St. Leon-Rot), Helen Briem (Stuttgarter GC Solitude), Christin Eisenbeiss (Hamburger GC), Chiara Horder (GC München-Valley), Celina Sattalkau und Paula Schulz-Hanßen (beide GC St. Leon-Rot) hatten

sich in der Zählspielqualifikation den zweiten Platz erspielt und somit einen Platz in Flight A gesichert, in dem sie dann im Viertelfinale auf Frankreich trafen.

Das enge Duell an Tag drei endete mit 4:3 für die deutsche Auswahl und es folgte das Halbfinale gegen Spanien. In diesem mussten sie sich gegen den neuen Europameister geschlagen geben (3:4) und traf dann im Spiel um Platz 3 auf die Damen aus der Schweiz.

Quelle: DGV



# 360° Platzreife

Tauchen Sie ein in die innovative Schüco Produktwelt –  
im Showroom in der Hamburger HafenCity.

SCHÜCO



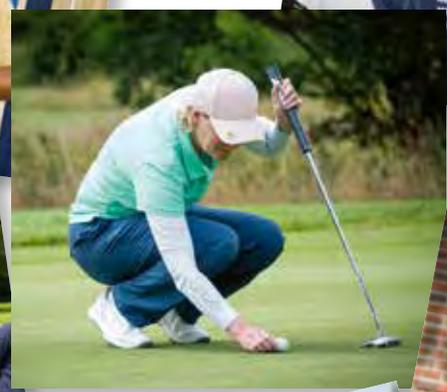
OFFIZIELLER PARTNER  
DES HAMBURGER GOLFSPORTS

SCHÜCO

# Invitational 2023

Beim jährlichen HGV Invitational auf Gut Kaden ging es wieder rund.  
Bei zwischenzeitlichen Sturmböen musste dann auch mal Hand  
an die Pavillions und Aufsteller gelegt werden.





# STERNSCHNUPPEN

Sie glühten hell, aber nur kurz. Über diese fünf Amateure und Profis sprach für kurze Zeit die ganze Welt.

Zusammengestellt von  
**GOLFPUNK**

**05**

## Guan Tianlang

Beim Masters 2013 schrieb Guan Tianlang auf vielfache Art und Weise Geschichte. Mit gerade einmal 14 Jahren war der Gewinner der Asia-Pacific Championship der jüngste Masters-Teilnehmer aller Zeiten. Und in der zweiten Runde stand er im Zentrum einer Diskussion, die dafür sorgte, dass sich der vornehme Augusta National Golf Club viele Sympathien verscherzte: Unter all den lang-samen Teilnehmern im Feld suchte man sich ausgerechnet den Jüngsten und Unerfahrensten raus, um ihm einen Strafschlag für Slow Play aufzudrücken. Dennoch schaffte er als einziger Amateur den Cut und gewann den Silver Cup. Die Karriere des jungen Phänomens entwickelte sich seither allerdings weniger phänomenal. Aktuell liegt der 24-Jährige in der Weltrangliste jenseits der 3.000.

## 04

**Beau Hossler**

Als der 17-jährige Kalifornier 2012 die US Open im Olympic Club aufmischte, hätte es nicht gewundert, wenn er zwischen den Runden „Dungeons & Dragons“ gespielt hätte. Schließlich sah er mit seiner Lockenpracht und der Zahnspange Dustin aus „Stranger Things“ wie aus dem Gesicht geschnitten aus. Doch statt den Demogorgon jagte Beau Hossler Birdies. Während der zweiten Runde stand sein Name plötzlich ganz oben auf dem Leaderboard vor einem gewissen Tiger Woods und selbst nach drei Runden lag der Teenager als Achter noch in Reichweite. Erst auf den letzten sechs Löchern schoss sich Hossler aus den Top Ten. Nach drei Jahren an der Uni startete der heute 27-jährige eine solide, jedoch unspektakuläre Karriere, deren bisheriger Höhepunkt eine Play-off-Niederlage gegen Ian Poulter bei der Houston Open 2018 war.



Grüner wird's nicht:  
Golf im Miniaturwunderland

Neuer Türsteher: Ins „Berghain“ zu kommen wird noch schwieriger



## 02

**Jay Overton**

Mit zwei Jahren bekam Jay Overton von Sam Snead seinen ersten Golfschläger in die Hand gelegt. Das hat für den Jungen aus Tarpon Springs, Florida, zwar nicht zu einer ähnlich erfolgreichen Karriere geführt, aber bei der PGA Championship erzielte der Club Pro ein Resultat, auf das auch „Slammin' Sammy“ stolz gewesen wäre. Nach der ersten Runde des Turniers im Oak Tree Golf Club hatte der semi-erfolgreiche Führende Bob Gilder getönt, die PGA sei leichter zu gewinnen als andere Majors, weil die Teaching Pros das Feld schwächen würden. 24 Stunden später lag Gilder plötzlich sieben Schläge hinter Jay Overton, der sich knapp hinter Paul Azinger an die Spitze des Feldes gesetzt hatte. Am Ende reichte es für den 37-jährigen Overton, der im Übrigen weder verwandt noch verschwägert mit PGA-Tour-Profi Jeff Overton ist, für Platz 17.

## 03

**Lloyd Saltman**

Seit sein Bruder Elliot 2011 nach einem Betrugsversuch von der European Tour gesperrt wurde, hat der Name Saltman ein Geschmäcke. Der drei Jahre jüngere Lloyd hat bisher aber nur sportlich Schlagzeilen gemacht. Vor der ehrwürdigen Kulisse von St. Andrews hatte der Enkel des ehemaligen schottischen Nationaltorwarts Tommy Younger dank des alle dominierenden Tiger Woods mit dem Sieg zwar nie etwas zu tun, sorgte aber dennoch für ein spektakuläres Finish. Weil sein Landsmann Eric Ramsay mit einer exzellenten Schlussrunde die Messlatte hoch gehängt hatte, brauchte Saltman ein Par, um sich die Silver Medal für den besten Amateur zu sichern. Mit einem 25-Meter-Putt durch das Valley of Sin, der 60 Zentimeter vom Loch entfernt liegen blieb, sicherte er sich einen Platz in den Annalen der R&A. Wie so viele konnte er aber nie daran anknüpfen. Drei Top-Ten-Platzierungen auf der European Tour und zwei Siege auf drittklassigen Touren stehen für den 37-Jährigen in den Büchern.

## 01

**Jordan Niebrugge**

Abgesehen von Bryson DeChambeau war das amerikanische Walker-Cup-Team 2015 mit Jordan Niebrugge, Beau Hossler und Lee McCoy ein Who's who der Eintagsfliegen – entsprechend brutal gab es vom britisch-irischen Team auch eins auf den Deckel. Dabei war 2015 eigentlich das Jahr des jungen Manns aus Wisconsin. Zwei Monate zuvor hatte Niebrugge die Golfwelt in Erstaunen versetzt, als er auf dem Old Course von St. Andrews mit Platz sechs das zweitbeste Amateur-Ergebnis der Moderne erzielte. Bizarro: Eigentlich sorgte während des Turniers ein anderer Amateur für die Schlagzeilen. Der Ire Paul Dunne lag nach drei Runden in Führung, hielt mit einer 78 aber dem Druck nicht stand und landete fünf Schläge hinter Niebrugge. Für die Karriere danach hätte der Amerikaner aber sicher gerne mit dem irischen Konkurrenten getauscht. Nicht nur war Dunne im Walker Cup auf der Siegerseite, er gewann später auch auf der European Tour, während Niebrugge nur auf der PGA Tour Canada siegreich war.



## Ist Turnier Unterbrechung gleich Abbruch? Was passiert mit dem Handicap?

**Ich möchte Ihnen heute von einem recht interessanten Fall aus einem Club des Hamburger Golfverbandes berichten, der sich aufgrund derzeitiger Wetter Kapriolen ereignet hat. Was war passiert?**

Zählspiel nach Stableford. Es erfolgte das Signal der Sirene zur sofortigen Unterbrechung wegen Gefahr. In unserem Fall war das Gewitter schon verdächtig nahe. Die Regel 5.7 schreibt jedem Spieler vor, dass er sofort aufhört, wenn ein langanhaltender Ton aus der Sirene zu hören ist. Einzelne Spieler können ihr Spiel auch eigenständig unterbrechen, wenn sie begründet Blitzgefahr als gegeben ansehen, auch wenn die Sirene noch nicht erschallt. Sie muss es jedoch der Spielleitung so bald wie möglich mitteilen. Einige Spieler in dem Turnier waren nun der Meinung, das Turnier wäre abgebrochen und verließen die Anlage. Nachdem das Gewitter vorbei war und die Spielleitung das Spiel wieder aufnehmen wollte, fehlten einige Spieler, sodass zum Teil Spieler ohne Zähler weiterspielen mussten. Das Turnier konnte nicht mehr ordnungsgemäß zu Ende gespielt werden. Es kam die Frage auf, ob man die Zusammenstellung der Gruppen verändern sollte? Wie wertet man nun so ein Turnier und was ist mit den Handicaps, die die Runde zu Ende gespielt haben oder zumindest 9 Löcher beendet hatten, als die Unterbrechung kam?

Antwort: Das Turnier sollte abgebrochen werden. Obwohl die Regeln eine neue Zusammensetzung der Spielgruppen zulie-

ßen, ist solche Maßnahme organisatorisch kaum durchführbar, da die Spieler an verschiedenen Spielbahnen das Spiel unterbrochen haben. Es gibt kein Signal der Sirene, die den Abbruch eines Turniers signalisiert, sondern jedem Spieler muss klar sein, dass nur Unterbrechung gemeint ist. Wer nun die Anlage verlässt, weil er glaubt, das Turnier wäre abgebrochen, ist disqualifiziert ohne anerkannten Grund (DQo). Spieler müssen sich erkundigen, wann das Spiel wieder aufgenommen wird. Die Spielleitung muss kommunizieren, wann sie beabsichtigt, das Spiel wieder aufzunehmen und die Spieler müssen wieder zu der Stelle zurückgehen, an der sie das Spiel unterbrochen haben. Die Stelle, wo der Ball lag, muss notfalls geschätzt werden, wenn nicht markiert wurde. Es erfolgen zur Wiederaufnahme des Spiels mehrfach zwei kurze Signaltöne.

Was nun die Handicap Fortschreibung angeht, so können alle Ergebnisse von Spielern gewertet werden, die mindestens 9 Löcher gespielt haben. Das erste nicht gespielte Loch bekommt einen Punkt Abzug und die restlichen Löcher ein Netto Par eingetragenen. Für die Spieler, die die Anlage verlassen haben, kann der Handicap Ausschuss des Clubs Penalty Scores verteilen, wenn sie die Handlung als grob unsportlich und den Abbruch als nicht gerechtfertigt betrachtet. Das bedeutet einen höheren Score für diese Spieler.

Thomas Lander  
Regelexperte im HGV

# Gewitter auf dem Golfplatz – Was ist zu tun?

**Das Wetter spielt verrückt. Wir haben Regionen, die unter Wasser stehen, während andere gegen eine Feuersbrunst kämpfen. Unwetter mit Gewitter kann plötzlich auftauchen. Wenn Sie gerade auf einer Runde Golf sind, sollten sie einige Tipps unbedingt beachten.**

„Eichen sollst Du weichen, Weiden sollst Du meiden, Buchen sollst Du suchen“. Diese Weisheit stimmt nur zum Teil. Eichen werden 60-mal eher vom Blitz getroffen als Buchen, da sie deutlich feuchter sind. Weiden stehen in der Regel im Wasser. Und Wasser zieht Blitze an.

Die Spielleitung sollte bereits bei Gewitter reagieren, wenn es 30 km vom Platz entfernt ist. Es ertönt ein langer Ton aus der Sirene. Sie sind aufgefordert, das Spiel sofort einzustellen. Sind zwischen Blitz und Donner weniger als 30 Sekunden Abstand = Gefahr. Die Wiederaufnahme des Spiels sollte nicht vor 30 Minuten nach dem letzten Blitz wieder aufgenommen werden. Es erfolgen zwei kurze Töne mehrfach aus der Sirene. (Regel 5,7b (I) und (Regel 5,7c).

Suchen Sie Schutz im Clubhaus, in einer Schutzhütte mit Blitzableiter (hinhocken, Füße zusammen), im Auto, im Freien in einer Mulde und ganz wichtig, stellen Sie die Golfausrüstung in mindestens 50 Meter Entfernung ab. Bilden Sie keine Gruppen und tragen Sie nicht die Ausrüstung mit sich rum. Auch Schirme nicht benutzen, da sie große nasse Fläche haben.

Sie können sich nicht verweigern, das Spiel wieder aufzunehmen, wenn die Spielleitung sie dazu auffordert unter Berücksichtigung aller Sicherheitsmaßnahmen. Die Spielleitung sollte eine vernünftige Zeitspanne bekannt geben, damit alle Spieler die Zeit haben, zum Ort des letzten Schlages zu gehen. Wenn keine Markierung des Balls bei Abbruch erfolgte, wird die Stelle geschätzt.

Da wir meistens Spielleitungen bei den normalen Damen- Herren und Seniorennachmittagen haben, die auch mitspielen, wäre mein Rat, auf das Spiel zu verzichten, wenn die Wahr-



Bei Gewitter keine Schirme benutzen

scheinlichkeit von Unterbrechung durch Gewitter groß ist. Sie sind verantwortlich für die Teilnehmer ihres Turniers. Mehr zu diesem Thema? Dann schreiben Sie uns.

Was passiert eigentlich bei Annullierung der Runde aufgrund schlechter Wetterbedingungen? Im Zählspiel gibt es keine festen Richtlinien, wann eine Spielleitung eine Runde annullieren sollte. Die Entscheidung liegt bei der Spielleitung. Auf jeden Fall sollte die Spielleitung die Runde annullieren, wenn es äußerst unfair wäre, dies nicht zu tun. Wenn schon zu Beginn der Runde das Wetter schlecht ist und zunehmend ungemütlicher wird, so dass ein weiteres Spiel an diesem Tag nicht möglich ist, sollte die Spielleitung die gesamte Runde annullieren. Alle Ergebnisse inklusive Disqualifikationen zählen in dem Fall nicht. Es sei denn, ein Spieler wurde wegen eines schwerwiegenden Fehlverhalten nach Regel 1.2 disqualifiziert. Diese DQ sollte nicht annulliert werden. Zu Ende gespielte Runden können nach Ermessen zur Fortschreibung der Handicaps verwendet werden.

Thomas Lander  
Regelexperte im HGV

**WINSTON**golf  
senior open

Seien Sie dabei

Austragungsort:  
**WINSTON**golf

**15. – 17. September 2023**  
winstongolf-senior-open.com



**NEU:** Ladies vs. Gentlemen – Legends Tour und Ladies European Tour vereint auf einem Platz.

# Ihre Pole-Position: für den perfekten Drive.

Lust auf eine Pulsbeschleunigung abseits des Golfplatzes? Und eine Runde Fahrspaß?  
Dann erleben Sie die elektrisierende Performance der Taycan Modelle in den Porsche Zentren in Hamburg.



## **Porsche Zentrum Hamburg**

Porsche Niederlassung  
Hamburg GmbH  
Lübecker Straße 2  
22087 Hamburg  
Tel. +49 40 21105-0  
[www.porsche-hamburg.de](http://www.porsche-hamburg.de)

## **Porsche Zentrum Hamburg Nord-West**

Porsche Niederlassung  
Hamburg GmbH  
Holsteiner Chaussee 151  
22523 Hamburg  
Tel. +49 40 557768-0  
[www.porsche-hamburgnordwest.de](http://www.porsche-hamburgnordwest.de)



Taycan Modelle · Stromverbrauch kombiniert in kWh/100 km: 29,4–25,7 (NEFZ); 26,6–20,2 (WLTP); CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 0–0 (NEFZ); 0–0 (WLTP); elektrische Reichweite in km: 335–504 (WLTP) · 382–625 (WLTP innerorts); Stand 01/2022



**PORSCHE**

## Won with the Wind

Urlaub! 2.700 km mit dem Auto nach Spanien und zurück; mit besonderen Zwischenzielen. Das waren viele herrliche Fahrtstunden, die Zeit schenkten für ausführliche Gespräche und lautes, emotionales Singen. Kaum ein Liedstart geht sofort unter die Haut wie: „Dein Haar weht im Wind...“. Erraten? Jawoll - Udo Jürgens. Fantastisch. Emotionen auf den ersten Akkord.

Wind - für uns Norddeutsche bringt er ein Gefühl von Heimat und Freiheit. Gerade neulich bei einem Trainingslehrgang in Südspanien fiel mir auf, wie unterschiedlich mit diesem Element umgegangen wird. Wenn auch nicht sehr erfolgreich, so fand ich es einfach nur herrlich, bei Sonnenschein mit dieser beim Golfen für mich fast vergessenen Komponente „starker Wind“ bis hin zu „Sturm“ zu spielen. Was für ein Abenteuer. Während meine Mitspielerinnen Gras in die Luft schmissen, um die Windrichtung festzustellen, beobachtete ich, dass mein Kopf sich währenddessen hin- und herdrehte, bis die Ohren den auf jedes davon gleichlaut verteilten Sound herausfanden und meine Nase somit in Richtung Wind zeigt. Natürlich warf ich bei zwischenzeitlicher Brise auch manches Mal Gras hoch, aber meist nur zur Bestätigung meines akustischen Ergebnisses.

Bei unserem Lehrgang begann der Sturm regelmäßig mittags um 12 Uhr. Genial, wie sich dann alles verändert: Die Spielbahnen: Manche werden unerreichbar lang, andere erstaunlich kurz oder garstig schmal. Die Strategie: Flachen Ball versus 40 m neben dem Ziel peilen, der Ballflug (wooooo) einmal komplett von ganz rechts auf die linke Bahn neben uns (oder umgekehrt), die Körperhaltung - sowohl beim Gehen als auch beim Schlagen (anders als die grünen Figuren, die Reisenden im Wind, am Bahnhof Westerland auf Sylt), machten wir uns eher klein. Üblicherweise kommen diese erhöhten Luft-Bewegungs-Phänomene doch erst ab Oktober vor. Allerdings brachte unser merkwürdiger Sommer dieses Wetter direkt nach den Sahara-Tagen.

So wuchs der Wind offensichtlich auch zum Ende der Siegesrunde von Alex Cejka bei den Senior British Open eher zu einem Orkan. In seinem Spielort Wales stand da der Regen quer. Wie oft wurde dieser Alex Cejka fürs „Quatschmachen“ im Training ausgeschimpft? Dafür, dass er möglicherweise damals seinen Putter einfach nur aus Spaß und Neugier ganz unten am Schaft gegriffen und sich zusammengefaltet hat? Um keine 40 Jahre später easy darauf zurückgreifen zu können! Sein letzter Putt hatte in dem Unwetter ja schon etwas von einem Cartoon: Tief gebeugt, Knie gewinkelt, tief gegriffen, ausgeholt und rein das Ding. Zum Sieg.

Das Spiel sah nicht mehr aus nach „if it's breasy, swing it easy“ oder „Wind blow, swing slow“. Das gilt vielleicht noch bei im Winde wehenden Fahnen, aber nicht mehr bei Fahnen, die verwehen. Denn ja, auch der Schwung-Rhythmus, -Radius, und -Ebene muss zur Umgebung passen. Niemand holt gerne in die Böe aus. Dann lieber kurz nochmal abwarten. Falls das nicht geht, weil die Böe eben nicht aufhört, tiefer aufteem, kürzer greifen, flacher schwingen, kurze Preshot-Routine. Alles so kompakt wie möglich. Da muss dann hinterher der Trainer unbedingt nochmal draufschauen, um Griff-Stand-Haltung wieder aufzublättern. Denn während der Runde, wird nicht nur unser Ball, sondern auch die Technik gerne mal vom Winde verweht.

Bleibt standhaft

Eure Franca





Der HGV und Clubfixx

## Eine Starke Partnerschaft für Golfbegeisterte



Max Kieffer, Marcel Siem & Alexander Knappe schenken Clubfixx ihr Vertrauen in Bereiche Equipment

Was unterscheidet die Besten von den Weltbesten. Meist nur Kleinigkeiten. Doch die gilt es zu erfahren. Wir von Clubfixx haben es uns zur Aufgabe gemacht, das Beste aus ihnen und ihrem Equipment rauszuholen. Individuelle, maßgefertigte

Schläger für jeden Spielertyp ist unsere Passion. Schließlich ist ihr guter Score unser Antrieb.

Mit modernster Fitting-Technologie entlocken wir Ihren Schlägern ihr verborgenes Potenzial und verleihen ihnen eine

maßgeschneiderte Perfektion, die Sie sonst nur von den besten Tour-Spielern gewohnt sind. Unsere Experten analysieren akribisch Ihre individuelle Leistung mit Ihren aktuellen Schlägern, um jedes einzelne Clubmitglied in Ihrem Bag für Sie zu einem unvergleichlichen Instrument zu machen.

Stellen Sie sich vor, wie Ihre Schwünge präziser und müheloser werden, wenn wir jeden Schaft mit jedem Schläger kombinieren, um sie exakt nach Ihren persönlichen Vorlieben und Wünschen zu gestalten. Die richtige Kombination aus Schaft und Kopf bringt Ihr Golfspiel auf ein neues Level und verschmilzt Ihre individuelle Spieltechnik mit einem atemberaubenden Schläger, der zu Ihrem verlängerten Arm wird.

Unsere Fittings sind eine tiefgründige Reise durch die Welt Ihres Golfspiels, die Sie mit einem sorgfältig zusammengestellten Set von Schlägern verlassen werden, die perfekt zu Ihrem einzigartigen Spielstil passen.

Ab der nächsten Ausgabe wird es eine Equipment Rubrik geben, wo wir sie als Leser mit Informationen und Materialkunde auf dem neusten Stand halten.

[www.clubfixx.de](http://www.clubfixx.de)



## Exklusiver 100 € Gutschein für HGV-Mitglieder

Der Hamburger Golfverband (HGV) und Clubfixx setzen ihre erfolgreiche Partnerschaft fort und überraschen die HGV-Mitglieder mit einer fantastischen Neuigkeit: Ab sofort erhalten alle Mitglieder einen exklusiven Gutschein im Wert von 100 Euro bei Clubfixx!

CODE: ClubfixxHH23



# Perfekter Golfrasen? Kein Problem!



Husqvarna®



OFFIZIELLER PARTNER  
DES HAMBURGER GOLFSPORTS



HUSQVARNA AUTOMOWER®

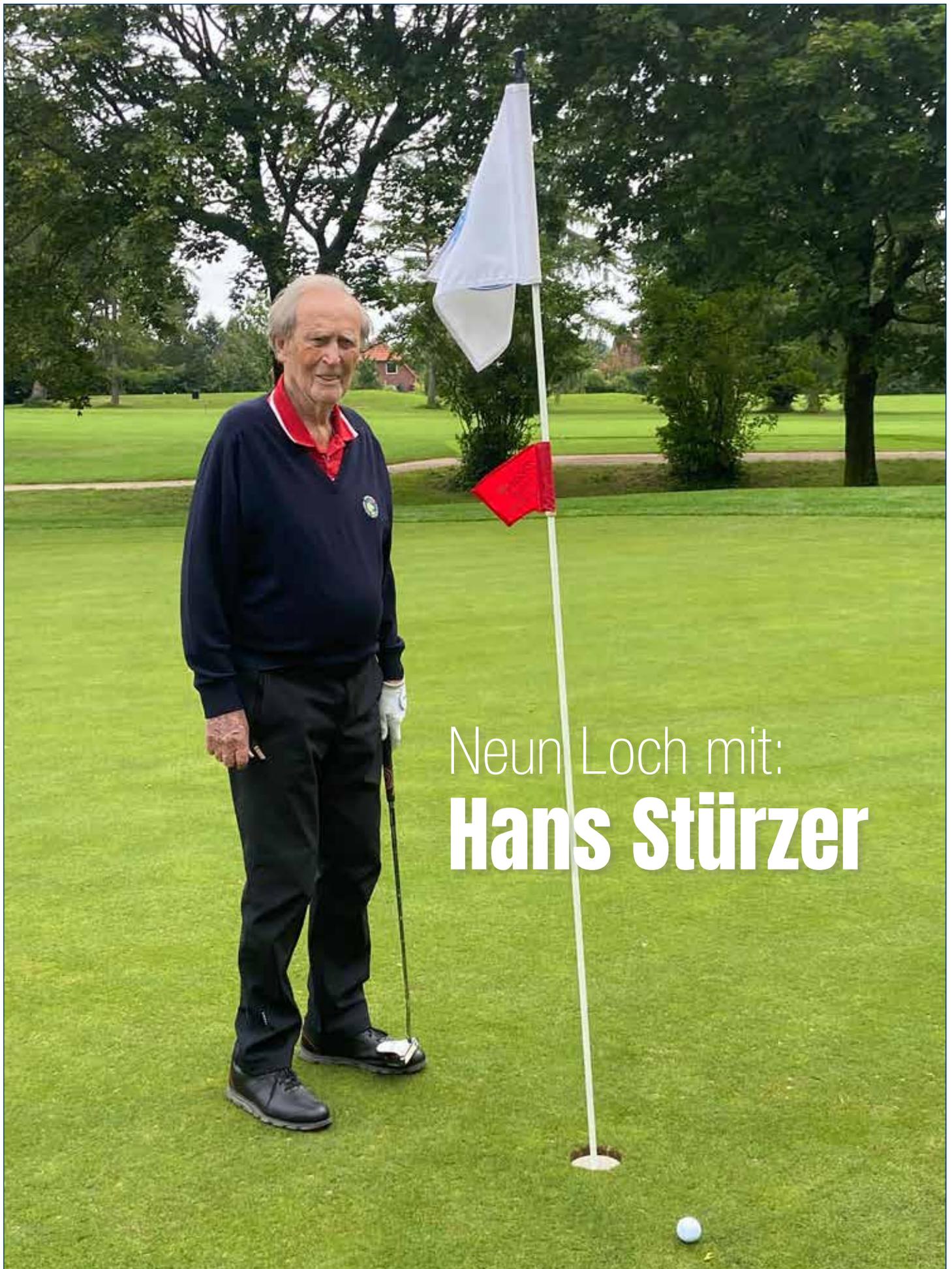
## Für einen besseren Rasen

Verlassen Sie sich auf den Pionier der Mähroboter und genießen Sie Ihre Zeit im Garten oder auf dem Golfplatz. Der Husqvarna Automower® mäht vollautomatisch, absolut leise und zuverlässig. Egal ob komplexe Rasenflächen, enge Passagen oder Steigungen bis zu 70 %, der Automower® liefert ein perfektes Mähergebnis.

Erfahren Sie mehr unter: [www.husqvarna.de/automower](http://www.husqvarna.de/automower)



AUTOMOWER® 450X



Neun Loch mit:  
**Hans Stürzer**

Hans Stürzer ist ein Phänomen. Mit 99 Jahren kein bisschen müde spielt der frühere Musikredakteur bis heute Golf in seinem Golfclub Ahrensburg. Ein Gespräch über Ehrgeiz, das Lernen im Alter und die Frage, was Golf und Musik miteinander gemeinsam haben.

## Herr Stürzer, wie begann Ihre große Liebe zum Golf?

**Hans Stürzer:** Ich sah damals auf meinen Spaziergängen am Bredenbeker Teich häufig Leute mit Golfkarren umherlaufen. Ich hatte aber keine Ahnung, dass es Golfkarren waren. Ich fragte meinen Nachbarn. Er nahm mich daraufhin mit auf den Golfplatz. Da war ich 52 Jahre alt.

## Nicht lange nach diesem Erlebnis traten Sie in den Golfclub Ahrensburg ein. Dort sind Sie bis heute Mitglied. Was gefällt Ihnen am Golf?

**Hans Stürzer:** Mein Leben ist die Musik. Mit vier Jahren spielte ich Geige, mit sieben die Orgel, mit zehn Trompete, mit 16 leitete ich das Schülerorchester. Ich studierte Musikwissenschaft und war beruflich als Redakteur mit Produktionsaufgaben beim Nordwestdeutschen Rundfunk und beim ZDF tätig. Das schloss viele musikalische Produktionen wie eine Operette mit Johannes Heesters oder die dritte Symphonie von Gustav Mahler mit John Neumeier und dem Wiener Staatsopernballett mit ein. Als ich Golf spielte, erkannte ich sofort: Beim Golf ist es wie in der Musik. Du bist nie fertig. Du musst viel üben, sonst bringst du es zu nichts. Das gefällt mir bis heute.

## Sind Sie ein ehrgeiziger Mensch?

**Hans Stürzer:** Ich möchte es anders ausdrücken: Ich bin zielstrebig und habe Spaß daran, lebenslang etwas dazuzulernen. Mein Beruf hat mir die Möglichkeit dazu gegeben. Der Golfsport tut dies bis heute. Als ich noch berufstätig war, konnte ich beides sogar verbinden. Beim ZDF existierte im Rahmen des Betriebssports die Sparte Golf. Stefan Quirnbach, der langjährige Präsident des Golflehrerverbandes, trainierte uns. Hier habe ich auch die Theorie des Golfschwungs gelernt. Ich kann mich noch gut an einige von Stefans Sprüchen erinnern. Zum Beispiel: „Die linke Hand steuert und die rechte feuert.“ (schmunzelt)

## Seit 1994 trainieren Sie regelmäßig mit dem PGA Golfprofessional André Sallmann. Was können Sie mit 99 Jahren noch lernen?

**Hans Stürzer:** Eine Menge. André ist ein wunderbarer Golflehrer. Er trainiert mit mir altersgerecht. Wir achten darauf, die etwas verminderte Drehfähigkeit und geringere Schwunggeschwindigkeit meines Körpers zu kompensieren, indem ich die Drehung so

weit wie möglich erhalte. Das ist nur eines von vielen Beispielen. Ich bin immer neugierig auf die Stunden bei André und es fasziniert mich, wenn die praktischen Ausführungen exakt mit seinen Erläuterungen übereinstimmen. Und auf dem Platz freue ich mich über jeden gelungenen Schlag.

## Ihr Platz ist der Golfclub Ahrensburg. Was bedeutet Ihnen dieser Club?

**Hans Stürzer:** Sehr viel. Ich mag die freundliche Atmosphäre dort. Die Kommunikation mit so vielen Menschen liebe ich wirklich sehr. Ich habe im Golfclub Ahrensburg viele Freunde gefunden. Jeden Freitag gehe ich dort mit einer Gruppe von Freunden Golf spielen und genieße es sehr.

## Immer noch 18 Löcher?

**Hans Stürzer:** Seit dem letzten Jahr gebe ich mich mit neun Loch zufrieden. (lacht) Man wird ja nicht jünger.

## Sind Menschen, die Sie noch nicht kennen, manchmal überrascht, wenn Ihnen plötzlich ein 99 Jahre alter Golfer gegenübersteht?

**Hans Stürzer:** Ja, das sind sie. Danach folgt dann fast immer sehr viel Wertschätzung und Anerkennung für meine Leistung.

## An welches gewonnene Turnier erinnern Sie sich besonders gern?

**Hans Stürzer:** An das Turnier bei Grömitz, auf dem sehr schwierig zu bespielenden Platz an der Brodauer Mühle. Es war mir damals eine große Freude, mir Bahn für Bahn zu erobern – und am Ende stand ich auf Rang eins. Darüber habe ich mich unheimlich gefreut.

## Wie lautet denn Ihr Handicap?

**Hans Stürzer:** Da habe ich nie so drauf geachtet. Es waren einmal – glaube ich – 17. Heute 21,5. (lächelt) Ich bin übrigens der Meinung, dass das Handicap sehr dringend nach oben gesetzt werden muss.

## Haben Sie eigentlich einmal recherchiert, ob Sie der älteste Golfspieler Deutschlands sind?

**Hans Stürzer:** Nein, dieser Rekord wäre mir auch gar nicht wichtig. Meine Ambition ist es nicht und war es nie, besonders berühmt zu sein. Ich bin mit einer gewissen Bescheidenheit durch mein Leben gegangen und damit gut gefahren.

## Haben Sie noch Vorbilder? Schauen Sie sich Golfturniere im Fernsehen an?

**Hans Stürzer:** Ich finde Golf im Fernsehen eher langweilig. Ich spiele lieber selbst. Das ist viel spannender.

## Auch im Februar nächsten Jahres, wenn Sie 100 Jahre alt werden?

**Hans Stürzer:** Das glaube ich nicht. An dem Tag werde ich kaum aus dem Haus kommen. Die ganze Familie kommt zu Besuch. Meine Frau und ich werden dann sogar meine fünf Urenkel als Gäste auf der großen Feier begrüßen dürfen. Ich freue mich schon sehr darauf.

## Welche Wünsche und Ziele haben Sie noch?

**Hans Stürzer:** Da denke ich gar nicht groß drüber nach. Ich lebe sehr gesund, mache sehr viele Übungen für meinen Körper und achte auf meine Ernährung. Wissen Sie, ich habe mir mal gesagt: Wenn ich so alt werden darf, dann möchte ich mein Alter auch gesund genießen können. Jeder Tag ist ein Geschenk für mich. Was auf jeden Fall klar ist: Ich bleibe dem Golf treu. So lange meine Gesundheit es zulässt, werde ich auf einem Golfplatz zu finden sein.

Das Interview führte Mirko Schneider

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** HAMBURGER GOLF VERBAND E.V.  
Golf in Hamburg ist das Magazin des HG  
V und seiner Mitgliedsclubs.  
[www.golfverband-hamburg.de](http://www.golfverband-hamburg.de)  
Magazin der „PGA of Hamburg“.  
Der Bezug ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.



**Redaktion (v.i.S.d.P.):** Dr. Dominikus Schmidt (verantwortl.), Andrea Marunde, [redaktion@lgvvh.de](mailto:redaktion@lgvvh.de), Oldesloer Str. 251, 22457 Hamburg

**Mitarbeiter dieser Ausgabe:** Andreas Hardt, Franca Fehlauer, Thomas Lander, Jens Weishaupt, Mirko Schneider, Maïke Schlender, Matthias Steiner, Gerhard Müller, Jörg Schonhardt, Paul Dyer, Clubkorrespondenten

**Fotos:** Stefan von Stengel, Nicci Juice, Joachim Paëge, Jens Weishaupt, Gerrit Meier, Gerhard Müller, Maïke Schlender, HG V.

**Verlag/Anzeigen:** L.A.CH. SCHULZ GmbH, Mattentwiete 5, 20457 Hamburg  
Tel.: 040/369 80 40, Fax: 040/369 80 444  
[info@lachsulz.de](mailto:info@lachsulz.de), [www.lachsulz.de](http://www.lachsulz.de)

**Geschäftsführer:** Michael Witte  
**Layout:** Ines Wagner

**Druck/Vertrieb:** Silber Druck oHG  
Otto-Hahn-Straße 25, 34253 Lohfelden  
Tel. 0561 / 52 00 7-0, Fax 0561 / 52 00 720  
[info@silberdruck.de](mailto:info@silberdruck.de)

**Erscheinungsweise:** Golf in Hamburg erscheint zweimonatlich im Februar, April, Juni, August, Oktober, Dezember.

Beachten Sie bitte die Beilage Castan.



# Biologische Vielfalt auf Golfplätzen stärken

Mit insgesamt rund 48.000 Hektar Fläche haben Golfplätze ein großes Potenzial für den Schutz der biologischen Vielfalt in Deutschland. Wie es um die Biodiversität auf Golfplätzen steht, untersuchen nun die Universitäten TU München, Freiburg, Kiel und Münster zusammen mit dem Deutschen Golf Verband e.V. (DGV) im Projekt „GolfBiodivers“.

Ziel ist es, Golfplätze unter wissenschaftlicher Begleitung ökologisch aufzuwerten. Im Projekt werden 32 Golfanlagen in neun Bundesländern dabei unterstützt, erste Maßnahmen unter anderem zum Insektenschutz modellhaft umzusetzen. Das Projekt wird vom Bundesamt für Naturschutz (BfN) und vom Bundesumweltministerium im Bundesprogramm Biologische Vielfalt mit rund 2,5 Millionen Euro gefördert.

BfN-Präsidentin Sabine Riewenherm: „Fläche ist eine endliche Ressource, mit der der Mensch sparsam umgehen muss. Dazu gehört auch, dass unbebaute, nicht versiegelte Siedlungsflächen wie Parks oder Golfplätze ökologisch aufgewertet werden und so dazu beitragen, Arten zu erhalten und Biotope zu vernetzen. Darüber hinaus bringt das Projekt Naturschutz und Sport zusammen und sorgt so für mehr Akzeptanz auf beiden Seiten.“ Das Verbundvorhaben „GolfBiodivers“ soll dazu beitragen, Biodiversität auf Sportanlagen bundesweit zu stärken. Ein besonderer Fokus des Projekts liegt auf der Förderung von Insekten.

## Hintergrund

Im Projekt „GolfBiodivers“ ist zur konkreten Verbesserung der biologischen Vielfalt auf Golfanlagen in Deutschland ein fünf-stufiges Vorgehen geplant:

1. Analyse des Biodiversitätspotenzials von Golfanlagen über Landschaftsanalysen auf 32 ausgewählten Anlagen

2. Ökologische Aufwertung der ausgewählten Golfanlagen durch Naturschutzmaßnahmen wie die Umwandlung artenarmer Grasflächen in Blühwiesen, Säume und Blühstreifen; extensive Hecken- und Gehölzpflege sowie die Schaffung von Nisthilfen für Insekten und Vögel

3. Wissenschaftliche Untersuchung von Effekten der Maßnahmen insbesondere auf Heuschrecken, Tagfalter, Wildbienen, Vögel und Fledermäuse unter Beteiligung von Mitgliedern der Golfclubs

4. Ökologische Aufwertungsplanung für weitere 32 Golfanlagen auf Grundlage der Erfahrungen und wissenschaftlichen Ergebnisse der durchgeführten Aufwertungsmaßnahmen und Entwicklung eines modellhaften Konzeptes zur Biodiversitätsbewertung von Golfanlagen

5. Umfassende Schulung von Golfplatzpersonal, Vernetzung mit anderen Sportanlagenbetreibenden, Kommunen und Verbänden, Umweltbildung für Schulklassen und Öffentlichkeitsarbeit zu Biodiversität auf Golfanlagen.

Ziel ist es weiterhin, die Projektergebnisse bundesweit weiteren Betreibenden von Golf- und Sportanlagen zu vermitteln, um gezielte Maßnahmen für die biologische Vielfalt von Sport-, Freizeit- und Erholungsflächen zu fördern. Das Projekt wird in folgenden Bundesländern umgesetzt: Baden-Württemberg, Bayern, Hamburg, Hessen, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, Schleswig-Holstein und Thüringen. Quelle: Bundesamt für Naturschutz

# Respektiert die Greenkeeper!

**Matthias Steiner, Hobby-Golfer und ehemaliger Chef der Sportredaktion beim NDR hat sich mal auf andere Wege begeben und im Team der Greenkeeper im Golfclub an der Pinnau reingeschnuppert.**

Direkt hinter mir knallt es ohrenbetäubend laut. Ich zucke zusammen. Eine Explosion? Leicht verängstigt stoppe ich die Maschine. Jörn Stratmann, der Head-Greenkeeper des Golfclubs an der Pinnau, lacht. „Das gehört dazu“ meint der sympathische Fachmann. Was ist passiert? Ganz einfach: Der große, orangefarbene Schlegelmäher, den ich auf einem John Deere Traktor sitzend durch das Rough des Golfplatzes ziehe, hat einen verlorenen Golfball erwischt und mit brachialer Gewalt in den großen Auffangkorb geschossen. Beim Aufprall der Kugel auf die Blechwände des mannshohen Sammelbehälters entstehen schon mal etwas lautere Geräusche. Wieder was gelernt.

Und ich soll noch vieles lernen, in diesen spannenden Tagen an der Pinnau. Gemeinsam mit unserem Platzobmann Uwe Watteroth mache ich als Clubmitglied ein „Praktikum“ als Greenkeeper. In den Sommermonaten hat die kleine Platzpflege-Mannschaft natürlich jede Menge zu tun. Wir haben die Zeit und werfen einen Blick hinter die Kulissen. Wir wollen hautnah erleben, was alles dazu gehört, um einen 27 Loch Platz so perfekt herzurichten wie an der Pinnau. Zum



Beispiel das, worauf sich zumindest ein Durchschnittsgolfer wie ich im Sommer sehr freut: Das Mähen des Roughs an den Seiten der Spielbahnen. Jörn Stratmann fährt die erste Schneise in die hüfthoch gewachsenen Wiesenflockenblumen. Damit ist für mich die Außenkante des Mähbereichs definiert. Bei einer Geschwindigkeit von rund einem Stundenkilometer ziehe ich mit dem 1,2 Meter breiten Schlegelmäher meine Bahnen zwischen Fairway und vorgegebenem Bereich.

Die Maschine mäht und häckselt das Schnittgut, saugt es ab und



bläst es in den Auffangbehälter. Schon nach wenigen hundert Metern ist der rund drei Kubikmeter fassende Container des Mähers voll. Die nächste Herausforderung für ein Schlepper fahrendes Greenhorn steht an: Rückwärts mit Anhänger einparken. Möglichst dicht und platziert muss der Mäher an einem großen Anhänger zum Stehen kommen, um die Biomasse per Hydraulik-Kippmechanismus umzuladen. Und siehe da – selbst in meinem hohen Alter ist man noch lernfähig. Das Rangieren klappt von Mal zu Mal besser. Drei Fuhren passen auf die Ladefläche, dann fährt Uwe Watteroth den Grünschnitt auf den zentralen Komposthaufen des Golfplatzes. Diese Zeit kann ich nutzen, um jede Menge Golfbälle zu sammeln. Ein netter Nebeneffekt.

Nächste Aufgabe: Pflege der Bunker. Jörn Stratmann erklärt mir die notwendigen Gerätschaften und dann geht es auch schon los. Mit einem vertikal rotierenden Messer wird der Rasen parallel zur Bunkerante geschlitzt, dann „schält“ man die schmalen Grassoden mit einem Messer ab und schon sieht die Kante gepflegt aus. Richtig kreativ kann das Harken per Aufsitzmaschine sein – mit viel Kurverei im Sand entsteht ein gleichmäßiges, harmonisches Muster. Zumindest bis die nächsten Bälle im Sandhindernis landen... Schwerpunkt bleibt die Arbeit im Rough. Große Flächen mit dem Schlegelmäher, Randstreifen an den Teichen und im unwägbar Gelände unter Bäumen mit dem Mulcher. Dieses Gerät zerschlägt die Biomasse, lässt sie aber vor Ort als Mulch liegen. Ganz langsam wachse ich hinein, in die Arbeiten eines Platzpflegers. Dazu gehören auch kleine Reparaturen wie das Ersetzen verschlissener Keilriemen am Mulcher. Ganz nebenbei lerne ich auch die sympathische Mannschaft der Greenkeeper näher kennen.

Fazit: Eine Win-Win Situation. Mir hat es unglaublich viel Spaß gemacht, die speziellen Gerätschaften beherrschen zu lernen und die Greenkeeper haben sich gefreut, zumindest ein wenig Unterstützung zu bekommen. Mein Apell zum Schluss: Um einen perfekt gepflegten Platz wie an der Pinnau bespielen zu dürfen, bedarf es verdammt viel Arbeit. Deshalb: Respektiert die Greenkeeper! Statt sich über eine kurze Spielunterbrechung aufzuregen, kann man auch einfach mal Danke sagen! Die Platzarbeiter ackern das ganze Jahr, damit wir Golfer unsere Freizeit genießen können.

Matthias Steiner



Streuweise entlang der Bahn 16

» Wentorf-Reinbek

## GOLFSPORT JA ODER NEIN



**Die Golfplätze geraten immer mehr in den Fokus zum Thema Wasserknappheit. Ist das Glas Wasser noch halb voll oder schon halb leer?**

Da stehen wir also vor der Frage: Golfsport ja oder nein? Die einen fordern ein Bewässerungsverbot für Golfplätze mit der Begründung „eine derartige Ressourcenverschwendung für einen Sport, den sich die allermeisten Menschen nicht leisten können, ist schlichtweg nicht hinzunehmen“. Das würde das Ende vieler Golfanlagen bedeuten, denn ohne Wasser geht nichts. Die anderen (Bundesamt für Naturschutz BfN zusammen mit dem Bundesumweltministerium) rufen ein Projekt „Golf-Biodivers“ ins Leben und wollen damit den Erhalt von biologischer Vielfalt auf einer Golfanlage fördern. Geplant sind Maßnahmen u.a. zum Insektenschutz.

Unser Golfclub befasst sich schon seit mehreren Jahren in Zusammenarbeit mit Naturschützern damit, wie man unsere Sportart und unser Golfareal im Einklang mit der Natur gestalten kann und darf. Das alles basiert auf Rechten und Pflichten! Ganz wichtig sind uns die Pflichten, die uns vom Gesetzgeber vorgegeben sind und regelmäßiger Kontrollen durch Aufsichtsbehörden unterliegen. Sport im Einklang mit der Natur lautet unser Motto.

Damit haben wir ein Naturreservat geschaffen. Allein unsere Vielzahl von Bäumen, 18 ha Wald auf 40 ha Gelände, prägen den Platz. Der großartige Baumbestand schützt vor Austrocknung durch Sonne und Wind. Selten beheimatete Kleintiere wie Liebellarten fanden ein neues zu Hause aufgrund des durch die

Teiche vorhandenen Krebschernenbestandes. Die diversen Teiche bewohnt von Fischen, Fröschen, Enten und ähnlichem Gefieder, die sich alle in ihrer Umgebung ungestört wohlfühlen, sind mittlerweile ein fester Bestandteil auf unserem Gelände. Eine Reh-Familie und seit neuestem 2 Jungfuchse zeigen sich am Abend, wenn die Luft rein ist und kaum noch Golf gespielt wird. 120 Nistkästen locken die Vogelwelt aller Art an. Diverse Streuwiesen entlang den Bahnen sowie ein Apfelgarten und Obsthecken geben den Insekten eine nektarreiche Grundlage, um u.a. die von einem Imker aufgestellten Bienenkörbe zu füllen. Dazu sind 8 Insektenhotels zu einer Heimat für die unterschiedlichsten Arten geworden.

Kommen wir aber zum heutigen Leitartikel mit dem Thema Wasser. Das Thema Wasser wird unsere und nächste Generationen, wie viele andere Dinge, zunehmend beschäftigen und belasten. Die Ursachen sind bekannt und man wird es nicht schaffen, Rädchen wie Überbevölkerung oder industrielle Ausbeutung der Natur als Verursacher für den Ressourcenschwund zurückzudrehen. Wasser und Energie stehen in puncto Umwelt ganz oben auf unserer Agenda. Auch hier handeln wir verantwortungsvoll.

Der Wasserverbrauch, den wir in den letzten Jahren durch zahlreiche Abstellmaßnahmen und Erneuerungen umweltfreundlicher Geräte reduziert haben, wird mit einer Gesamtabnahmemenge pro Jahr von der Wasserbehörde bewilligt. Die Wasseraufnahme durch Grund- und Regenwasser erfolgt durch einen eigens auf dem Gelände befindlichen Brunnen, die Zufuhr zu den Bahnen über ein unterirdisches Kanalsystem. Zusätzlich



Unsere Jungfüchse zwischen den Bahnen 13 und 14

ist der Bau von unterirdischen Zisternen geplant, die weiteres Regenwasser – insbesondere bei Starkregenereignissen – auffangen, um diese nicht ungenutzt in der Kanalisation verschwinden zu lassen und damit einen zusätzlichen Wasservorrat zu schaffen. Ebenso ist es geplant, den Strombedarf der Anlage über eine PV-Anlage erzeugen zu lassen. Grünflächen auf dem Gelände werden nach strengen Kriterien Wasser zugefügt. Daher werden die Roughs gar nicht und die Fairways nur in Aus-

nahmefällen besprengt und auch nur nachts, sodass weniger Wasser verdunstet und damit weniger Wasser erforderlich ist. Die Graspflanze kann länger andauernde Trockenheit gut überstehen, um sich dann beim nächsten Regen gut zu regenerieren. Die Greens sind durch gute Pflege und verbesserte Ansaat von weniger Feuchte abhängig. Dazu führt ein neues Beregnungssystem zu einer deutlich effektiveren Nutzung und damit zu einer Reduzierung des Wasserverbrauchs.

Seit bereits über 100 Jahren spielen wir auf unserem Gelände Golf und in den letzten Jahren haben wir einen enormen Zuwachs erlebt, nicht zuletzt durch die großartige Jugendarbeit, die in den Golfclubs geleistet wird. Gerade auch im Hinblick auf die Jugend und deren Zukunft stellen wir uns sowohl hinsichtlich Naturschutz als auch Wassererhalt den aktuellen Problemen. Wir denken und wünschen uns, dass es Alt und Jung mit Denkanstößen und Maßnahmen schaffen werden, auch zukünftig unseren Sport im Einklang mit der Natur betreiben zu können. Der Optimismus soll und muss überwiegen und Potentiale hervortun, die Ressourcen ersetzen, erneuern und wo immer möglich einsparen. Dazu sind Diskussionen hilfreich, aus denen man Ideen entwickeln und diese auch aktiv umsetzen kann. Verbote gegen einzelne Institutionen wie dem Golfsport, der der Natur ja eigentlich am nächsten ist, werden das globale Problem nicht lösen.

Vielmehr sollten gemeinsam zukunftsorientierte Lösungen entwickelt werden, die möglicherweise auch neue Ressourcen schaffen. Unser Club arbeitet diesbezüglich bereits mit den Fachdiensten und der Gemeinde zusammen.

Joachim Watterodt

ANZEIGE

## Entspannung pur – vabali spa Hamburg: Ein Ruhepol für Golfer und Wellnessfans

Sie wollen sich nach einer sportlichen Golfrunde Wellness, Erholung und Sauna auf höchstem Niveau gönnen, um Körper und Geist gleichermaßen zu regenerieren? Willkommen auf Bali. Oder besser Vabali: Nach Berlin und Düsseldorf hat auch in Hamburg ein

wundervoll erholsames Vabali Resort eröffnet. Auf 36.000 m<sup>2</sup> sind 17 Saunen und Dampfbäder, Pools, Außenbecken, Ruheräume, Kaminzimmer und Day Spa Suiten entstanden. Eine Welt für sich, in der man vor den Toren der Hansestadt balinesisches Ambiente genießen kann



– mit viel Liebe zum Detail, indonesischem Kunsthandwerk und harmonischem Interieur. So ist das Vabali perfekt für eine kurze Auszeit vom Alltag. Und wenn die kleine Reise doch mal etwas länger werden soll: Das vabali spa & hotel Hamburg bietet erstmalig die Möglichkeit, den Wellnessstag ganz entspannt zum Kurzurlaub auszudehnen.





» Golf Lounge Resort

## WASSERSPAREN IM GOLFSPORT IST WICHTIG



**Der Golfsport erfreut sich weltweit großer Beliebtheit, doch in Zeiten zunehmender Wasserknappheit gewinnt auch das Thema Wassersparen immer mehr an Bedeutung.**

Golfplätze benötigen eine erhebliche Menge an Wasser, um in einem optimalen Zustand gehalten zu werden. Angesichts der globalen Herausforderungen im Zusammenhang mit der Wasserversorgung ist es unerlässlich, dass der Golfsport Maßnahmen ergreift, um den Wasserverbrauch zu reduzieren.

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, wie im Golfsport Wasser eingespart werden kann. Eine der wichtigsten Maßnahmen besteht darin, Bewässerungssysteme auf dem Golfplatz zu optimieren. Moderne Technologien ermöglichen eine präzisere Steuerung der Bewässerung, sodass nur die wirklich benötigte Menge an Wasser verwendet wird. Durch den Einsatz von Sensoren und Wetterdaten kann der Bewässerungszeitplan an die tatsächlichen Bedürfnisse des Rasens angepasst werden, was zu erheblichen Einsparungen führen kann. Darüber hinaus ist es wichtig, das Bewusstsein für Wassersparen bei Golfspielern und Golfanlagenbetreibern zu schärfen. Golfspieler können ihren Beitrag leisten, indem sie verantwortungsbewusst mit Wasser umgehen. Indem sie beispielsweise auf Plastikflaschen verzichten und Trinkbrunnen nutzen. Golfanlagenbetreiber können

ihrerseits Maßnahmen ergreifen, um den Wasserverbrauch zu senken. Dies umfasst die Verwendung von trockenheitsresistenten Grasarten, Abschläge und Greens mit Kunstrasen anlegen, die weniger oder gar kein Wasser benötigen, sowie das Auffangen von Regenwasser.

Im Golf Lounge Resort haben wir uns deshalb schon vor einigen Jahren entschieden, bestimmte Bereiche mit Kunstrasen auszustatten, um dort auf die Bewässerung komplett zu verzichten. Ebenfalls haben wir große Teile des Golfplatzes naturbelassen und großflächige Roughflächen angelegt. Die Renaturierung auf dem Golfplatz fördert nicht nur die ökologische Vielfalt, sondern reduziert auch den Wasserbedarf.

Die nachhaltige Nutzung von Wasser hat gleichzeitig eine positive Außenwirkung und stärkt das Image des Golfsports als naturnahe und umweltbewusste Sportart. Wassersparen im Golfsport ist daher nicht nur eine Notwendigkeit angesichts der begrenzten Wasserressourcen, sondern auch eine Chance, den Sport nachhaltiger zu gestalten. Durch die Kombination von technologischen Innovationen, bewusstem Verbraucherverhalten und ökologisch verantwortlichem Golfplatzmanagement können wir sicherstellen, dass der Golfsport auch in Zukunft bestehen bleibt, ohne die Umwelt zu stark zu belasten.



## WASSER SPAREN DURCH ANGEPASSTE PLATZPFLEGE

**Bereits beim Platzumbau wurden die Voraussetzungen für ein effizientes und nachhaltiges Bewässerungsmanagement geschaffen.**

Neben der Anlage eines großen Speicherteiches wurde auch auf den Einbau modernster Regnertechnik geachtet. Ebenfalls wird das Regenwasser der Dachflächen und das Drainagewasser von feuchteren Bereichen der Anlage dem Teich zugeführt. Wir nutzen also keinerlei Trinkwasser zur Bewässerung. Auch im Bereich des Greenkeeping, für den ich sprechen kann, werden umfassende Maßnahmen ergriffen, um den Wasserverbrauch zu senken: Um die Rasenflächen resilienter gegenüber den periodisch auftretenden Trockenphasen zu machen, werden neue, weniger Wasser benötigende Sorten, nachgesät. Doch diese Pflanzen müssen sich erst etablieren. Gerade in der Keimphase ist eine regelmäßige Versorgung mit Wasser unersetzlich.

Aber auch die Versorgung mit Nährstoffen muss im Hinblick auf den anhaltenden Hitze- und Trockenstress immer weiter optimiert werden. Gut versorgte Pflanzen regenerieren auch nach Trockenperioden schneller. Bei den Golfern wenig beliebt sind die größeren Regenerationsmaßnahmen. Aber durch eine Aerifizierung wird der Wurzelraum auf den Grüns gelockert, damit

die Gräser tiefer wurzeln können. Tiefere Wurzeln bedeutet, dass Wassergaben seltener erfolgen müssen und die Pflanzen auch Hitzeperioden besser überstehen können.

Auf Grüns, Vorgrüns und Abschlägen wird mit Schlauch und Handbräuse, wenn erforderlich, lokal bewässert. Hier werden bereits ausreichend feuchte Bereiche ausgelassen und nur lokal etwas Wasser nachgeführt. All diese Pflegemaßnahmen sorgen aktiv für einen geringeren Wasserverbrauch.

Jedoch! Die aus Teilen der Gesellschaft geforderten pauschalen Bewässerungsverbote sind nicht umsetzbar. Die einer starken Nutzung unterworfenen Bereiche wie die Grüns sind ohne eine Bewässerung in Trockenphasen nicht zu erhalten. Vollständig ausgetrocknete Grüns regenerieren nicht mehr. Eine Nutzung wird unmöglich. Die Devise bei der Beregnung lautet immer: So wenig wie möglich! Auch in Zukunft wird so ein verantwortungsvoller und nachhaltiger Betrieb von Golfanlagen möglich sein. Weitere Schritte hin zu einem immer effizienteren Umgang mit Wasser werden folgen.

Karsten Könemann  
Headgreenkeeper Golfclub Hamburg-Ahrensburg

## UNSERE CLUBS | News

# 31 Jahre Clubsekretärin im Golf Club Buchholz

**Der Ruhestand ist oft ein langersehnter Lebensabschnitt und viele freuen sich darauf. Endlich, ohne auf die Uhr zu schauen, den aufgeschobenen Hobbys und Träumen nachgehen und mehr Zeit mit der Familie verbringen.**

Aber wenn der Tag dann näher rückt, kommt meistens doch ein mulmiges Gefühl auf ... so ist es auch unserer Kollegin ergangen. Das Loslassen und die Vorstellung, mitten in einer turbulenten Golf-saison den Schreibtisch zu räumen, fällt nach so langer Zeit nicht leicht. Am 30. Juni haben wir Brigitte Philipp in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Nach 31 Jahren im Sekretariat des Golf Club Buchholz kann sie auf eine ereignisreiche Zeit zurückblicken und wird uns mit ihrer Erfahrung und ihrem Wissen fehlen. Wir wünschen ihr das



Brigitte Philipp bringt Glanz in den GCB

Allerbeste und freuen uns, dass sie nun die Zeit für viele schöne Golfrunden haben wird.



Ein super Team aus dem Sekretariat

Wir stecken noch mitten in der Saison

*Fortsetzung auf Seite 36*



Coffee-Bike für unser offenes Damenturnier 28. Silberne Maske 2023

*Fortsetzung Buchholz-Nordheide von Seite 35*

und die Vorbereitungen für die Clubmeisterschaften laufen auf Hochtouren. Vorher freuen wir uns aber Gastgeber für die Norddeutschen Mannschaftsmeisterschaften der Region Nord 2023 /DMM Quali der Damen & Herren AK 50 & 65 zu sein. Der Platz zeigt sich meisterlich und wir hoffen auf schönstes Golfwetter. Stolz und zugleich dankbar sind wir, dass unsere Benefiz- und Sponsorenturniere wieder so gut besucht wurden.

Beachtliche Summen sind auch von unseren Buchfinken und Amigos eingespielt worden. Jeder Euro zählt und leistet einen wichtigen Beitrag für die ehrenamtliche Arbeit. In diesem Jahr gingen die Spenden wieder an das Hospiz Nordheide und die Harburger Tafel.

Leider hatte das Wetter mit unseren After Work Turnieren kein Einsehen gehabt. Entweder musste wegen Gewitter und zeitweiligen stürmischen Winden unter- und abgebrochen werden, oder die sturz-



Siegerfoto der 28. Silberne Maske 2023

flutartigen Regenfälle machten den Platz innerhalb kürzester Zeit unspielbar.

Der Regen wird dringend gebraucht und wir wissen nach Regen kommt auch irgendwann wieder Sonnenschein. Aber der Juli war uns doch irgendwie auch zu kühl. Für die letzten schönen Tage im August legen wir die kurzen Hosen und Röcke bereit, bevor wir dann an einen schönen Herbstbeginn denken.

Stefanie Hagedorn



Brigitte Philipp mit Präsentetisch der Silbernen Maske



**PD Dr. Oliver Niggemeyer,**  
*Chefarzt Endoprothetik- und Gelenkchirurgie (li.)*  
**Dr. Jan-Hauke Jens,**  
*Chefarzt Endoprothetik- und Gelenkchirurgie (mi.)*  
**Dr. Marius Junker,**  
*Assistenzarzt Endoprothetik und Gelenkchirurgie (re.)*



## Golf nach endoprothetischem Gelenkersatz

Das Krankenhaus Tabea ist durch die Deutsche Gesellschaft für Orthopädie und Orthopädische Chirurgie als Endoprothetikzentrum der Maximalversorgung zertifiziert. Das erfahrene Team versorgt hierbei Patientinnen und Patienten im Sinne von Erstimplantationen bis hin zu komplexen Prothesenwechseloperationen. Hierbei fließen die jahrzehntelange operative Erfahrung und der Einsatz etablierter sowie moderner Therapieverfahren in die Behandlung ein.

Dr. Marius Junker blickt als ehemaliger Nationalspieler der Jugend- und Herrennationalmannschaften des deutschen Golf Verbandes auf eine langjährige Erfahrung im Golfsport zurück. In seiner aktiven Zeit konnte er mehrere Titel bei den Deutschen Mannschaftsmeisterschaften sowie Top-Platzierungen bei nationalen und internationalen Einzel- und Mannschaftsturnieren erzielen.

Der Golfsport hat in den letzten Jahren stetigen Zuwachs an Mitgliedern erhalten. Auch die Implantationen von künstlichen Gelenken im Bereich des Hüft-, Knie- und Schultergelenkes nehmen weltweit und in Deutschland zu. Laut Statistischem Bundesamt wurden im Jahr 2021 ca. 172.000 Knie- und 233.000 Hüftendoprothesenerstimplantationen durchgeführt, wobei der Anteil an Golfern mit künstlichem Gelenkersatz teilweise auf bis zu 20% geschätzt wird. Aufgrund dieses Zusammenhangs sollten die speziellen Anforderungen an den Gelenkersatz bei Golfspielern sowohl den orthopädischen Chirurgen, als auch den golfenden Patienten bewusst sein. Es konnte gezeigt werden, dass insgesamt sehr gute Aussichten für ein „Return to Golf“ nach künstlichem Gelenkersatz bestehen. Laut Literatur liegt die Rate bei Hüft- und Knieprothesen über 90%, während sie bei Schulterprothesen zwischen 80 und 90% liegt (Hoggett et al. 2022, Robinson et al. 2022, Tramer et al. 2022). Hoggett und Kollegen stellten fest, dass 94% der Patienten nach Hüft- und Knieprothese gleich häufig oder häufiger Golf spielten im Vergleich zum Zeitpunkt vor der Operation. Nach Implantation des künstlichen Gelenkes erfahren die Patienten eine deutliche Schmerzreduktion und größeres Wohlbefinden beim Golfen. Murray et al. konnten bereits die gesundheitsfördernden Aspekte des Golfspieles nachweisen, weshalb ein „Return to Golf“ auch aus einem gesamtgesellschaftlichen Aspekt empfohlen werden kann.

Die mittlere Dauer bis zum Wiedereinstieg beträgt laut Literatur zwischen 3 und 6 Monaten. Aktuell gibt es keine übergreifende Empfehlung, zu welchem Zeitpunkt mit dem jeweiligen Teilaspekt des Trainings begonnen werden kann. Sinnvoll erscheint nach Literaturlage ein Beginn mit kurzem Spiel unter Vermeidung von unebenen Lagen und im Verlauf ein Übergehen zum langen Spiel. Einige Autoren empfehlen frühestens nach 3 Monaten volle Schwünge durchzuführen, besonders nach Implantation eines künstlichen Hüftgelenkes, da vor allem in den ersten postoperativen Wochen die Gefahr eines Ausrenkens besteht. Aktuell liegen jedoch keine Fallberichte über ein Ausrenken des Hüftgelenkes beim Golfen vor. Zur Prophylaxe können Anpassungen des Setups mit vermehrter Außenrotation des Fußes erwogen werden. Zusätzlich können Hilfsmittel zum Aufteen und Aufnehmen des Balles aus dem Loch verwendet werden. Nach Hüft- und Knieendoprothese wird ferner empfohlen eine Mitrotation der Füße zu ermöglichen, da vor allem im Durchschwung relevante Scherkräfte nachwegewiesen werden konnten, welche zur mechanischen Überbeanspruchung der Prothesenkomponenten führen können (Gatt et al. 1998). Bezüglich der Veränderung des Handicaps nach Gelenkersatz existieren aktuell uneinheitliche Angaben. Die dokumentierten Handicapveränderungen fielen allerdings studienübergreifend eher geringfügig aus. Pioger et. al konnten kürzlich jedoch nachweisen, dass Patienten nach Hüftendoprothese tendenziell an Drivelänge gewinnen.

*Dr. Marius Junker – Krankenhaus Tabea*

### Zusammenfassung

Es lässt sich festhalten, dass Golfen nach künstlichem Gelenkersatz sehr gut durchführbar und im Hinblick auf die allgemeine Förderung der Gesundheit auch zu empfehlen ist. Golf wird als idealer Sport nach Implantation eines künstlichen Gelenkes angesehen, jedoch sollten regelmäßige klinische und bildgebende Kontrollen durchgeführt werden, um Veränderungen des Prothesensitzes zu detektieren.

**Zentrum für Orthopädische Chirurgie**  
 Abteilung für Endoprothetik und Gelenkchirurgie  
 T 040 86692-241, -245  
 bbrusch@tabea-krankenhaus.de  
 spaske@tabea-krankenhaus.de

# Neues, erfreuliches und sportliches aus dem WRGC



Justus Kreft, Alp Efe Emre, Leo Sellenschlo, Matilda Glum, Louise Liebke

## Coole Jugend

Das ist das Team des WRGC der AK 16 Regionenliga, das am 24.6.2023 im GCC Brunstorf den 2. Platz des vierten & letzten Spieltages der Saison errang. Justus, Alp, Leo, Matilda und Louise konnten die gute Nachricht mit nach Hause bringen: In unserer Gruppe C sind wir Gruppensieger 2023! Und dann ist Justus an einem Par 4 Loch noch etwas ganz ganz Besonderes gelungen: ein Eagle! Die Mannschaft war hin und weg und unser Jugendwart nahm es längst nicht so gelassen wie Justus - der blieb cool, freute sich aber sicher insgeheim doch sehr zu diesem großartigen Ergebnis. Herzlichen Glückwunsch an das gesamte AK 16-Team!

## Pink Ribbon 2023 WRGC

Die Pink Ribbon Deutschland Damen-tag-Serie geht 2023 erfolgreich ins zehnte Jahr! Bundesweit spielen Golferinnen in mittlerweile mehr als 100 Golfclubs für mehr Brustkrebs- Früherkennung. Die Tendenz teilzunehmen ist steigend und mehr und mehr Golfclubs spielen für den guten Zweck und sammeln Geldspenden.

Das Sturmief „Pony“ war gerade noch rechtzeitig abgezogen, als am Morgen um 7.30 Uhr die ersten Helferinnen und Helfer im WRGC eintrafen. Mit viel Engagement und Professionalität wurden die Zelte für die Halfway-Verpflegung aufgebaut, Luftballons und Wimpel dekoriert und große Kannen Kaffee vorbereitet. Die Startlisten und Scorekarten lagen bereit, als ab 11 Uhr die ersten Golferinnen und Golfer eintrafen. Die Ladies hatten diesmal auch die Herren eingeladen. Die Ladies Captains Bettina Johannsen und Hanne Milbret hatten schon Wochen vorher dafür gesorgt, dass genügend Preise für die Tombola und die Siegerehrung zusammen kamen. Ganz vorne beim Organisieren war unsere Grand Lady Hildegard Lübke, die mit vielen Sachspenden die Nase vorn hatte. Unsere Ladies sorgten an diesem Tag für eine beeindruckende Halfway-Verpflegung. Um 11.30 Uhr trafen sich alle zur kurzen Begrüßung und um 12 Uhr ging es mit Kanonenstart los. Mit viel Enthusiasmus und Freude zogen 60 motivierte Golferinnen und Gol-



Ladies Captains. Hanne Milbret (li.) und Bettina Johannsen (re.)

fer über unseren Platz. Obwohl am Vorabend „Pony“ auf den Bahnen und Grüns gewütet hatte, war an diesem Tag nichts mehr davon zu sehen. Auf diesem Wege noch einmal herzlichen Dank an das Greenkeeper-Team. Gespielt wurde ein Chapman-Vierer nach Stableford mit Spielerinnen und Spielern aus Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein. Siegerinnen und Sieger wurden gekürt für die besten Brutto und Netto-Resultate sowie jeweils für den Longest Drive und Nearest to the Pin bei den Damen und Herren.

Gastronom Söhnke Brehmer und sein Team hatten viele leckere Gerichte vorbereitet. Um 18.30 Uhr wurde im Club-Restaurant das Buffet eröffnet. Scampis und Hühnchen mit reichlich Gemüse fanden großen Zuspruch. Im Anschluss stellten die Ladies Captains noch einmal das Pink Ribbon Deutschland mit der bundes-



WRGC Grand Lady Hildegard Lübke

weiten Sensibilisierungs- und Aufklärungsaufgabe für mehr Brustkrebs-Früherkennung vor und sprachen mit Hochachtung über die Arbeit, die im Rahmen der Pink Ribbon Deutschland Kampagne geleistet wird. Dank Startgebühren und der zahlreichen Tombola-Preise konnte die stattliche Summe von 2.245 € gesammelt werden. Diesen Betrag erhält das Projekt Pink Kids, welches jugendlichen Kindern und jungen Erwachsenen von erkrankten oder bereits verstorbenen Müttern zugute kommt.

Der WRGC freut sich, dass man Pink Ribbon auch in diesem Jahr unterstützen konnte und wünscht der Institution weiterhin erfolgreiche Ergebnisse für das Projekt. Für 2024 ist ein erneutes Golfturnier fest eingeplant.

## Erik-Sellschopp-Preis

Das offene Turnier mit einem 36 Löcher Zählspiel an einem Tag um den Erik-Sellschopp-Preis ist schon seit Jahrzehnten ein Traditionsturnier im WRGC.

Das wurde auch in diesem Jahr mit der Teilnahme von 55 Spielerinnen und Spielern aus 12 Golfclubs bestätigt. Niedrige Handicaps mit bis zu minus 2,4 bei den Damen und minus 3,7 bei den Herren garantierten großen Golfsport. Aber auch die Teilnehmer/innen mit höheren HC bis 18,9 haben tatkräftig dazu beigetragen, dass diverse Eagle, Birdie & Par fielen. Eine komplette Ergebnisliste ist einsehbar auf der Website [www.wrgc.de](http://www.wrgc.de).

Zu erwähnen sind 8 Spieler die 9 Eagle gespielt haben. Dabei ist Julian Reister (Wentorf Reinbeker Golfclub) dieses Kunststück zweimal (Bahn 4 und 13) gelungen. Die anderen Könner waren Henrik Stoffersen und Morten Buchholz (GC Ahrensburg), Luca Benedict Fischer und Leonard Remiorz (GC HH Treudenberg), Carl Anton Kolloß (Hamburger GC), Jonah Heidbrink (GC Hittfeld), Luca Kilian Prahl (Wentorf Reinbeker Golfclub).

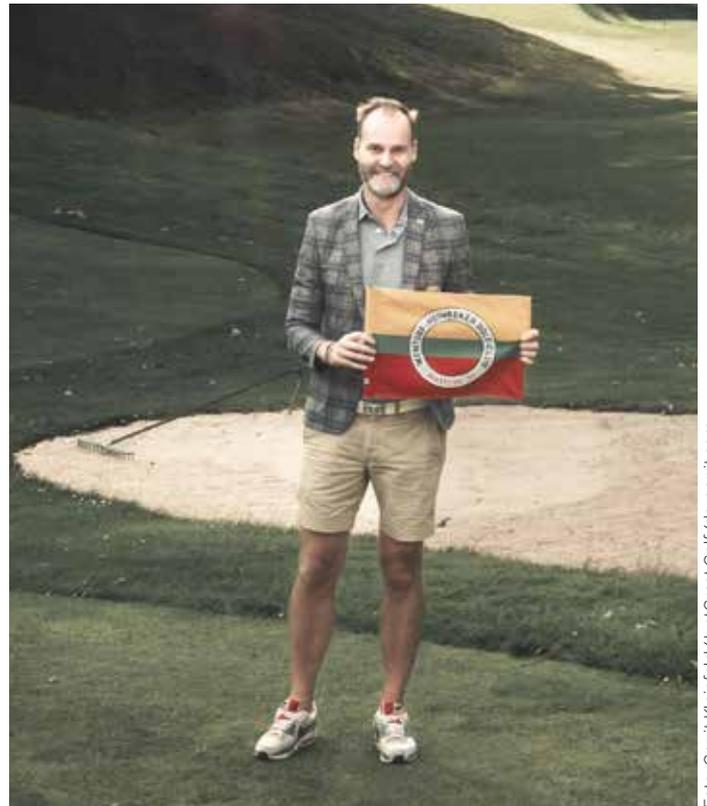


Foto: Gerrit Kleinfeld/JustGreat.Golf/dergerrit.com

Masters Gewinner Thomas Keller, WRGC

## WRGC MASTERS 2023

**„Haben sie heute schon einen Keller gespielt?“ Diese Frage wird nach dem Gewinn des 1. Masters von Thomas Keller im WRGC des öfteren gestellt und dieses Ereignis wird auch in die Annalen des WRGC eingehen.**

Hatte Thomas Keller doch auf der letzten Runde des Turniers einen Schlag verzogen und anstelle des Grüns den Ball in Richtung von Bäumen und einer darunter stehenden, überdachten Bank mit einem Regenschutzdach geschlagen. Während der Flugphase des Balles war sich Thomas Keller bewusst, dass er ohne Strafschlag nicht davonkommen wird, würde der Ball doch im undurchsichtigen Gestrüpp landen. Fehlanzeige. Das Regenschutzdach schützt nicht nur vor Regen sondern auch Thomas Keller, indem es den Ball abprallen ließ und auf eine nahe dem Grün befindliche Stelle spielbereit katapultierte.

Das war eine Vorentscheidung am Finaltag des Masters. Dieses Ereignis zeigt, das vermeintliche Hindernisse auf Golfbahnen auch nützlich sein können und der „Keller“ zur Nachahmung empfohlen wird. Ausgerichtet unter der Leitung von Initiator und Organisator Luca Kilian Prahl wurde dieses 1. Masters dank vielseitiger Unterstützung zu einem großen Erfolg. Erstmals fand ein Turnier dieser Art über 3 Tage mit jeweils einem 18 Loch Zählspiel statt. Dabei hervorzuheben ist die Vorarbeit und Organisation von Anne-Katrin Glum im Sekretariat, aber auch die des Greenkeeper-Teams von Jörn Wenck, die es geschafft haben, einen exzellenten Parkour nebst begradigten Sommerwiesen und lauffreudigen Greens so zu gestalten, dass es eines Masters würdig war. Dazu gab es vor, während und nach dem Turnier

eine vorzügliche Gastronomie sowohl auf dem Platz als auch im Club-Restaurant „1901“. Dank auch hier an das Team von Club-Wirt Söhnke Brehmer.

59 Teilnehmer aus verschiedenen Hamburger & Schleswig-Holsteiner Clubs, aber auch aus Bayern, Hessen und Mecklenburg-Vorpommern, haben dem 1. Masters einen guten Einstand beschert und man darf sich auf eine Wiederholung in 2024 freuen. Sieger des Master und damit erster Träger des Jacketts wurde Thomas Keller (HC -0,7) vom WRGC mit 213 Schlägen im Brutto vor seinem Clubkameraden Eric Eisenbeiß (HC -3,4 ) mit 215 Schlägen und Simon Bauer (HC -0,1 ) vom GC Hamburg-Wendlohe mit 218 Schlägen. Als beste Lady wurde Ira-Christina Wirth (HC -2,7 ) vom GC Hamburg-Holm mit 224 Schlägen gekürt. Bleiben noch 2 Eagle gespielt von Simon Bauer und Lenart Wojahn (WRGC) zu erwähnen. Die komplette Ergebnisliste ist einsehbar auf der Website [www.wrgc.de](http://www.wrgc.de)

Zahlreiche Extrapreise für das beste Netto, Longest Drive und Nearest to the Pin haben die Siegerehrung ergänzt und dem Masters Turnier einen großartigen und würdigen Abschluss gegeben.

Joachim Watterodt

## Putten: Üben Sie das Richtige?

Fotos: Stefan von Stengel



Die meisten wichtigen Wettspiele neigen sich zum Ende aber noch haben wir einigen Wochen bis Ende der Saison. Es ist also Zeit, uns um die Entwicklung unseres Spiels für das nächste Jahr zu kümmern. Mein Tipp für sie ist, dass Sie sich Zeit nehmen für die wichtigste Fähigkeit beim Putten - die Längenkontrolle. Im Winter werden sie diese Fähigkeit nur schwer üben können, also jetzt sofort daran! Die Längenkontrolle ist nicht so einfach zu beziffern wie die Steuerung der Richtung. Längenkontrolle ist letztendlich nur die Geschwindigkeit des Schlägers im Moment des Treffens. Sie setzt sich zusammen aus der Länge des Schwungs und dem persönlichen Rhythmus. Es gibt andere Faktoren, die theoretisch eine Rolle spielen können (mittig der Schlagfläche treffen, Neigung des Schlägers im Moment des Treffens). Sie spielen, allerdings neben der Geschwindigkeit eine relativ kleine Rolle. So ist es relativ einfach, dass sie an ihrem persönlichen Rhythmus arbeiten. Meine Lieblingsübung dafür ist, drei Bälle zu nehmen, mit einigen Probeschwüngen den Rhythmus einzustellen und anschließend alle drei hintereinander zu putten. Dabei sollten sie nicht zögern und auch nicht hochschauen, sondern rein aus dem Rhythmus-Gefühl versuchen zu sagen, wie lang die Putts waren.

Zu meinen Puttkursen kommen sehr viele Golfer mit einer schlechten Längenkontrolle. Fast alle verstehen ganz genau, dass ein Rhythmus notwendig ist und beherrschen zum großen Teil die Länge des Schwungs, können es aber in der Praxis nicht umsetzen, da sie unter der Vorstellung leiden, dass man die Bewegung beim Putten einschränken muss. Meistens denkt man, dass die Handgelenke, vielleicht auch die Ellbogen, steif sein müssen. Sie versuchen, die Bewegung des Passes zu kontrollieren und verpassen die Möglichkeit, einen konstanten Rhythmus zu entwickeln.



Schauen sich hier meine Bewegung an. Ich lasse die Handgelenke ein wenig frei. Natürlich nicht völlig unkontrolliert, aber man erkennt ganz genau Bewegungen in meinen Handgelenken und zum Teil im Ellbogen. Früher waren solche Bewegungen ganz normal. Schauen Sie alte Aufnahmen von Bobby Jones an. Heute immer noch der beste Putter aller Zeiten, hat er praktisch nur mit den Handgelenken geputtet. Versuchen Sie die folgende Übung, um ein Gefühl für kontrollierten, aber rhythmischen Handgelenke.



Stehen Sie in ihrer ganz normalen Ansprechposition, ohne Schläger. Strecken Sie die Hände aus, wie im Bild, und lassen Sie die Finger locker. Wenn sie nun ihre Pack-Bewegung ausüben, merken Sie, dass die Finger ganz gerne etwas alleine bewegen möchten in einer Art Wischbewegung. So würde man zum Beispiel eine Wand streichen oder eine Oberfläche abwischen. Man würde bei solchen Bewegungen nie versuchen, Gelenke steif zu halten. Nun greifen Sie den Schläger und versuchen Sie durch den verhältnismäßig schweren Kopf, die Bewegung weiter zu entwickeln. Sie sehen, der Schläger möchte so ganz von alleine bewegen! Lassen Sie diese Bewegung gerne zu, das ist Rhythmus!

Nehmen Sie auch gerne an meinen Putt-Kursen in Eisen 7 im kommenden Herbst und Winter Teil.

**Putt Kurse im Eisen 7 (19 Uhr)**  
**05. Oktober, 23. November, 14. Dezember**  
**Infos und Buchung unter [info@pauldyer.de](mailto:info@pauldyer.de) oder**  
**04503 707515**



## Erlebnis in der Ostsee

Die Ostsee-Insel Fehmarn hat eine Fläche von ca. 185 km<sup>2</sup> mit rund 78 km Küstenlinie. Über die Fehmarn-Sundbrücke mit der Halbinsel Wagrien verbunden liegt die Insel in Schleswig-Holstein zwischen Kieler Bucht und Mecklenburger Bucht.

Golfen auf Fehmarn - das heißt Bewegung im gesunden Meeresklima. Der Golfplatz liegt landschaftlich sehr reizvoll auf den »Wulfener Bergen« zwischen Ostsee und Burger Binnensee. Fast von jedem Abschlag und fast jedem Green bietet sich ein Meerblick und der salzig würzige Hauch der See begleitet Sie überall auf dem 18-Löcher-Platz (Par 72). Ein absolutes Highlight

ist das »Inselgrün« von Loch 9. Es ist der Form Fehmarns nachempfunden, bildet also eine kleine »Insel auf der Insel« und eine besondere Herausforderung, denn das umliegende Wasser hat schon so manchen Ball verschluckt. Neben dem 18-Lochplatz steht ein 9-Loch Kurzplatz für Ein- und Aufsteiger zur Verfügung, der auch ohne Platzreife bespielt werden kann.

Die Golfschule Fehmarn, unter der Leitung des irischen Headpro David Stenson, bietet ein sehr umfangreiches Schulungsprogramm. Einsteiger, die ihre DGV-Platzreife im Urlaub erwerben möchten, werden systematisch und ohne Stress zum Ziel geführt. Fortgeschrittene, die Ihr Handicap im Urlaub verbessern möchten, sind bei David Stenson in besten Händen. Die Videoanalyse bietet dazu die besten Feedbacks, um am Schwung zu feilen.

Fehmarn ist eines der sonnenreichsten und regenärmsten Gebiete Deutschlands. Die Insel hält in Deutschland den Sonnenschein-Rekord mit im Schnitt 2.200 Stunden pro Jahr.

Wer Golfen mit seinem Urlaub verbinden möchte, dem bittet der direkt angrenzende Camping- und Ferienpark Wulfener Hals ein attraktives Angebot. Als Gast erhalten Sie 30 % auf das Greenfee. Sie müssen dazu nicht Camper sein, um in diesem Camping und Ferienpark ([www.wulfenerhals.de](http://www.wulfenerhals.de)) Ihren Urlaub zu verbringen. 20 Ferienwohnungen, 20 Ferienhäuser, 19 Mobilheime bis 50 m<sup>2</sup> und ein 3 Sterne-Superior-Hotel ([www.hotel-sonneninsel-fehmarn.de](http://www.hotel-sonneninsel-fehmarn.de)), sind für Sie im Angebot.

### Unterkünfte

2 Nächte inkl. Frühstück und 2 x Golfen pro Person ab 219,00 € Mindestbelegung 2 Personen

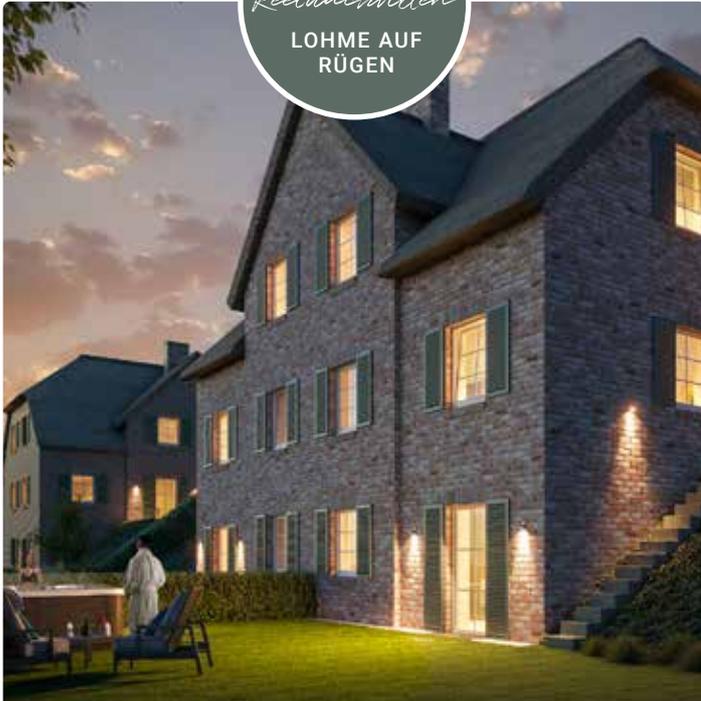
### Weitere Infos und Unterkünfte unter:

Riechey Freizeitanlagen GmbH & Co. KG  
Wulfener Hals Weg 100, 23769 Fehmarn, Tel.: 04371-8628-0  
[www.wulfenerhals.de](http://www.wulfenerhals.de), [info@wulfenerhals.de](mailto:info@wulfenerhals.de)  
oder  
Hotel Sonneninsel  
Sundstraat 22 - 23769 Fehmarn, Tel.: 04371-8628-45  
[www.hotelsonneninsel.de](http://www.hotelsonneninsel.de), [info@hotel-sonneninsel-fehmarn.de](mailto:info@hotel-sonneninsel-fehmarn.de)



# Traumhafte Ferienimmobilien – die schönste

## Verbindung von Golf und Geldanlage



Unmittelbar neben dem luxuriösen  
Golfplatz Schloss Ranzow

[meine-ferienimmobilie.de/reetdachvillen](https://meine-ferienimmobilie.de/reetdachvillen)



Von der Ferienwohnung in 20 Minuten  
zum Golfpark Wulfen

[meine-ferienimmobilie.de/beltblick](https://meine-ferienimmobilie.de/beltblick)



**Falk Wohler**, Geschäftsführer der Meine Ferienimmobilie GmbH, ist Ihr persönlicher Ansprechpartner. Er ist nicht nur Ostsee-Liebhaber und Experte für Ferienwohnungen,

sondern auch ein leidenschaftlicher Golfer.

Falk Wohler freut sich auf Sie:  
☎ 0151 / 706 344 62  
wohler@meine-ferienimmobilie.de

**MEINE  
FERIENIMMOBILIE**

[www.meine-ferienimmobilie.de](https://www.meine-ferienimmobilie.de)

Meine Ferienimmobilie GmbH  
Elbchaussee 458 a  
22587 Hamburg  
Tel. 040 300 949 32



Projekt „Reetdachvillen am Schloss“. Golftraum unter Reet auf Rügen Ostseeliebe pur beim Projekt „BeltBlick FEHMARN“

## Ferienimmobilien für Golfer: Geldanlage ohne Handicap

**Welche neuen Objekte gibt es an der Ostsee und was ist wichtig beim Kauf?**

**Ein schönes Urlaubsdomizil am Golfplatz und am Meer – für viele Golferinnen und Golfer ist das der Inbegriff von Lebensqualität.**

Eine eigene Ferienimmobilie ermöglicht diese kostbaren Momente jederzeit und ist zusätzlich eine inflationssichere, renditestarke Geldanlage. „Gerade Golfimmobilien auf den Ostseinseln sind noch ein Geheimtipp“ so Falk Wohler, begeisterter Golfer und Experte für hochwertige Feriendomizile bei der Meine Ferienimmobilie GmbH.

Drei Tipps beim Kauf einer Golfimmobilie: Der bekennende Ostseefan Wohler weiß, worauf Anleger beim Kauf einer Golfimmobilie achten sollten. 1. Ein schöner Golfplatz, der sowohl für Anfänger als auch für Golf Pro's reizvoll ist. Plätze mit Meerblick sind dabei ein unschlagbarer Standortvorteil. 2. Hochwertigkeit bei Ausstattung und Vermietungsservice für eine optimale Mietrendite und ganzjährige Auslastung. 3. Viele Freizeitmöglichkeiten vor Ort. Falls es ausnahmsweise mal nicht auf den Golf-Course gehen soll, freuen sich Gäste und Eigentümer über

Sehenswürdigkeiten, Restaurants, Sport- und Shoppingmöglichkeiten.

Fairways mit Ostseeblick bis zum Kap Arkona: Vier Golfplätze gibt es auf Rügen. Ein besonders schöner ist der 18-Loch Golfplatz Schloss Ranzow. Er liegt im Norden am eleganten Schlosshotel und bietet beim Golfen einen Panoramablick über die Ostsee bis zur Kreidesteilküste. Hier entstehen 16 exklusive Ferien-Doppelhaushälften im Projekt „Reetdachvillen am Schloss“ direkt am Golfplatz und im Nationalpark Jasmund. Mehr Infos auf [meine-ferienimmobilie.de](http://meine-ferienimmobilie.de). Bei diesem Projekt können Käufer optional noch Extras wie einen eigenen Wellnessbereich dazu kaufen.

Golfen mit Blick auf die Fehmarnsundbrücke Der 18-Loch-Platz des Golfclubs Fehmarn liegt zwischen der Ostsee und dem Burger Binnensee mit traumhaften Ausblicken über die Ostsee. Nur 13 Kilometer entfernt davon entsteht in direkter Wasserlage das neue Ferienimmobilienprojekt „BeltBlick FEHMARN“. Einen ersten Blick auf das neue Projekt gibt es auf [meine-ferienimmobilie.de](http://meine-ferienimmobilie.de). Die 30 exklusiven Neubau-Ferienwohnungen befinden sich bereits im Bau und liegen nur

100 m vom Strand entfernt direkt am historischen Leuchtturm von Marienleuchte. Beide Projekte haben eine einzigartig schöne Lage, die man sich unbedingt anschauen sollte – am besten bei einer Partie Golf am Meer. „Eine Ferienimmobilie an der Ostsee mit Nähe zum Golfplatz verbindet Urlaub und Geldanlage einfach ideal – quasi ein Hole-in-one für alle, die das Meer und Golf lieben“, so Falk Wohler.

Über die Meine Ferienimmobilie GmbH Auf [www.meine-ferienimmobilie.de](http://www.meine-ferienimmobilie.de) können private Eigentümer und Makler Ferienimmobilien deutschlandweit unkompliziert online kaufen und verkaufen. Bauträger und Projektentwickler profitieren ebenfalls von einem maßgeschneiderten Serviceangebot und einem starken Vertriebspartner. Zusätzlich finden Interessierte viele Infos rund um eine erfolgreiche Investition in Ferienimmobilien. Auf Wunsch kümmert sich das Schwesterunternehmen, die Deine Ferien GmbH, nach dem Kauf um die optimale Mietrendite mit einem bequemen Rundum-Paket für die Vermietung und Verwaltung.

[meine-ferienimmobilie.de](http://meine-ferienimmobilie.de)



## Wir sorgen dafür, dass Ihr Immobilienverkauf nicht im Rough landet.

---

Profitieren Sie von unserer exklusiven Käuferdatenbank und verkaufen Sie Ihre Immobilie mit uns schnell und zuverlässig.

### HAMBURG ALSTER

040 471 00 50 | [Alster@engelvoelkers.com](mailto:Alster@engelvoelkers.com)  
[engelvoelkers.com/alster](https://engelvoelkers.com/alster) | Eppendorfer Baum 11 | 20249 Hamburg  
Instagram: [engelvoelkers.alster](https://www.instagram.com/engelvoelkers.alster) | Immobilienmakler



## Wohnen im Alstertal

Hoher Wohnkomfort und Barrierefreiheit, Eigentumswohnungen im Erstbezug für jede Generation

Hinter der Fassade erstrecken sich 25 Neubauwohnungen mit einer Tiefgarage. Sie finden Single-Apartments und weitläufige 3-4 Zimmerwohnungen, die auch Familien ein traumhaftes Zuhause bieten.

Die familienfreundliche Atmosphäre, Spielplätze und Freizeiteinrichtungen schaffen ideale Bedingungen für das Aufwachsen von Kindern. Öffentliche Verkehrsmittel und der Stadtkern von Fuhsbüttel sind wie die Alster fußläufig zu erreichen. Auch für Senioren ist die Hummelsbütteler Land-

straße ein äußerst attraktiver Wohnort. Der Wunsch nach Komfort und Barrierefreiheit spielt im zunehmenden Alter eine immer größere Rolle. Wenn Sie sich wohnlich verändern möchten, begleiten wir Sie gerne auf diesem Weg.



Sandra Becker

**Besichtigen Sie unsere Musterwohnung im individuellen Termin:**  
**Tel. 040 / 46 00 90 95.**  
**Weitere Informationen unter [www.spieker-immobilien.com](http://www.spieker-immobilien.com).**

- 1 bis 4 Zimmer
- 37 bis 159 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- Aufzug in alle Etagen
- Bodentiefe Fenster
- Fußbodenheizung
- Edles Tarkett
- Offene Wohnküchen
- hochwertige Sanitär- und Elektroausstattung
- Energiefreundliche Pelletheizung
- Große Balkone, Dachterrassen und Terrassen
- Ebenerdige Tiefgarage
- Fertigstellung im Oktober 2023
- Kaufpreise von € 330.000 bis € 1.339.000
- Provisionsfrei für den Käufer

## Jetzt vorsorgen – Investitionen lohnen sich langfristig

Eine energetische Sanierungsmaßnahme senkt die Energiekosten nachhaltig und sorgt dafür, dass die Betriebskosten des Eigenheims gesenkt werden.

Fenster und Haustüren sind längst ein Produkt geworden, welches beim Thema Energiesparen eine große Rolle spielen. Durch innovative Produktentwicklungen im Holz-, aber auch im Kunststoffbereich, sind Fenster und Haustüren ein entscheidender Faktor in Bezug auf die optimale Dämmung der Hausfassade.

Der Werkstoff Eichenholz ist durch seine hohe Dichte sehr massiv und steht für eine große Langlebigkeit. Diese positiven Eigenschaften möchte der norddeutsche Fenster- und Haustüren Hersteller in seinem neuen Haustürprogramm „Eiche“ nutzen. Das stilvolle Erscheinungsbild wird geprägt durch die Erhaltung der natürlichen Struktur der Oberfläche. Durch den Einsatz von drei neuen Lasuren nach Wahl behält Ihre Holzhaustür ihren natürlichen Charakter. Durch einen

### Eiche-Haustüren

**rekord**  
FENSTER UND TÜREN



**Beratung • Aufmaß • Montage**

speziellen Schichtaufbau des Farbauftrages wird ein hoher UV-Schutz gewährleistet. Haben Sie Interesse an Fenster und Haustüren aus Holz oder Kunststoff? Dann stellen Sie Ihre Anfrage gerne unter

[beratung.rekord.de](http://beratung.rekord.de) oder vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin.  
**rekord Ausstellung GmbH**  
**Osdorfer Weg 147, 22607 Hamburg**  
**Tel.: 0 40 / 85 19 77 90**



# FASZINATION NATURSTEIN

Auf über **1600m<sup>2</sup>** Ausstellungsfläche



**Hochwertiges Material** für die Gestaltung im gehobenen **Innenausbau, Garten- und Landschaftsbau**



Natursteine für den Außenbereich • Terrassen  
Eingangspodeste, etc. auf Maß • Naturstein- und Holzböden  
für den Innenbereich • Dekoration • Waschbecken  
Verblender • Dachziegel • Riemchen • Holz • Betontankstelle

**NVN Naturstein-Vertriebsgesellschaft mbH**  
Am Dolmen 9 | 25494 Borstel-Hohenraden  
Telefon 04101 222-25, -55 | Fax 04101 2 55 54  
E-Mail: [info@nvn.de](mailto:info@nvn.de) | [www.nvn.de](http://www.nvn.de)



Sie haben etwas Besseres vor? Witthöft Wohnimmobilien kümmert sich um die optimale Vermietung Ihrer Immobilie.

## Ein Klick und Ihre Wohnung ist vermietet?

**Ganz so leicht ist es dann doch nicht. Die Nachfrage für Mietwohnungen in Hamburg ist groß, hingegen das Angebot überschaubar. Und das, obwohl immer mehr private Anleger auf die Eigentumswohnung zur Vermietung setzen, erklärt Carsten Gütschow von Witthöft Wohnimmobilien.**

Und mancher Eigentümer denkt, dass sich sein Objekt angesichts der großen Nachfrage nach Wohnraum in Hamburg deshalb schnell und problemlos – fast von selbst – vermieten lässt. Ein Trugschluss! Denn dabei können aus Unwissenheit Fehler passieren, die eventuell teuer werden. So kann es geschehen, dass Mieter viel Geld zurückverlangen oder sich schlimmstenfalls Mietnomaden einquartieren.

Das gesetzliche Bestellerprinzip schreibt vor, dass Immobilienmakler nicht mehr vom Mieter bezahlt werden, sondern vom Auftraggeber und somit meist vom Eigentümer der Immobilie. Manche Eigentümer möchten sich diesen finanziellen Aufwand sparen und nehmen die Sache selbst in die Hand. Dabei lohnt sich die Investition in die Maklerkosten. Unter Berücksichtigung der aktuellen Rechtsprechungen führen wir unseren Auftraggeber durch den gesamten Vermietungsprozess, von der Abnahme der Wohnung vom alten Mieter, bis hin zur Übergabe an den neuen Mieter.

Hierzu gehören unter anderem professionelle Objektaufnahmen mit zusätzlichem 360°- Rundgang, Mietpreisermittlung und Exposégestaltung, Besichtigungstermine

(zu jeder gewünschten Zeit), Bonitätsprüfung und Auswahl der Interessenten sowie die Mietvertragsgestaltung mit individuellen Vertragsinhalten, die der Sicherheit des Vermieters dienen.

So lässt sich mancher potenzielle spätere Rechtsstreit vermeiden. Denn gerade bei der Auswahl der Mieter hat sich schon mancher geirrt, wenn er sich auf ein gewinnendes Auftreten verlassen hat. Wir als Immobilienmakler haben aufgrund unserer langjährigen Berufserfahrung den geschulten Blick auf die Bewerber und ihre Seriosität. Ein kompletter Service, den wir dem Eigentümer und dem Mieter bieten. Und das geht nicht auf einen Klick.

**Mehr Informationen gibt es bei Witthöft Wohnimmobilien unter Tel. 040 63 64 63-0 und auf [www.witthoeft.com](http://www.witthoeft.com).**



Ihr Ansprechpartner für Mietwohnungen und Miethäuser:  
Dipl. Sachverständiger  
Carsten Gütschow,  
Witthöft Wohnimmobilien.



## Design-Highlight zum Jubiläumsangebot

Beratung im OKAL Concept Store in Hamburg

Das Hausbauunternehmen OKAL feiert sein 95-jähriges Bestehen und präsentiert seinen Kunden in diesem Zuge hochwertige Jubiläumshäuser.

Zu jenen hochwertigen Häusern zählt das Bauhaus 95, welches 2023 zum Jubiläumspreis erhältlich ist und gekonnt Komfort mit Funktionalität sowie Ästhetik vereint. An den Bauhausstil angelehnt, sorgt das Jubiläumshaus besonders durch die geometrische und sogleich puristische Architektur für Aufsehen. Das Einfamilienhaus punktet nicht nur als Design-Highlight, sondern auch durch eine durchdachte Raumaufteilung.

Im Untergeschoss befinden sich ein großzügiger und offener



Koch-Essbereich sowie das Wohnzimmer, welche, dank der für den Bauhaus typischen großen Fensterfronten, für viel natürliches Licht und eine wohnliche Atmosphäre sorgen. Auch der Hauswirtschaftsraum sowie ein Dusch-WC finden auf dieser Ebene Platz.

Im Obergeschoss begeistert das Haus unter anderem mit einer großzügigen Eltern-Suite mit angeschlossenen Dusch-WC, Ankleide und Loggia. Ebenso finden sich hier zwei Kinderzim-



mer mit eigenem Bad und Balkon sowie eine Galerie. Noch mehr Komfort bietet ein zusätzliches Zimmer, welches beispielsweise als Hobby-Raum oder zusätzliches Kinderzimmer genutzt werden kann.

Im Jubiläumsjahr profitieren Kunden bei OKAL nicht nur von einer großen Auswahl an Aktionshäusern, sondern zusätzlich von attraktiven Rabatten wie Ihrem persönlichen Jubiläumrabatt auf den Endpreis Ihres OKAL-Hauses.

Im Alstertal-Einkaufszentrum in Hamburg haben Interessierte die Möglichkeit, den OKAL Concept Store zu besuchen und sich unverbindlich beraten zu lassen. Ziel des Stores ist es, im geradlinigen, durchdachten und modernen Stil die typische OKAL-Architektur widerzuspiegeln und erlebbar zu machen. Hier las-



sen sich über eine intuitiv bedienbare VR-Anwendung, VISIONWALK, verschiedene OKAL-Häuser virtuell besuchen.

OKAL Concept Store,  
Alstertal-Einkaufszentrum  
Heegbarg 31 · 22391 Hamburg,

Tel.: 040 61182604

Öffnungszeiten: Mo. – Sa., 09.30 – 20.00 Uhr

# Über den Dächern von Hamburg-Harvestehude

Die Town Penthouses in den Sophienterrassen

Der Harvestehuder Weg in Hamburg ist eine der vornehmsten Adresslagen in Deutschland: Am Wasser, im Grünen, in der Stadt, an der Außenalster. Mit zahlreichen freistehenden Villen aus dem späten 19. und frühen 20. Jahrhundert, in mitten großer, teils parkartiger Gärten, gilt er als die Prachtstraße der Hansestadt.

Im Quartier „Sophienterrassen“, einem Ensemble aus Stadt-, Park- und Alstervillen eingebunden in einer Parkanlage mit rund 17.000 Quadratmeter Grünfläche, wurde die denkmalgeschützte, frühere Standortkommandantur der Bundeswehr ab dem Jahr 2012 zum heutigen „Sophienpalais“ umgebaut.

Die zwei noch verfügbaren „Town Penthouses“ auf dem Sophienpalais sind keine alltäglichen Immobilien, jedes ist so einzigartig wie eine Perle! Sie haben die Vorzüge eines Townhouses mit dem sagenhaften Ausblick über Hamburg Harvestehude.

Unter freiem Himmel genießen Sie auf ca. 80 m<sup>2</sup> Balkon und Dachterrasse ein Wohnenerlebnis der Extraklasse sowie ein Gefühl der Leichtigkeit und absoluten Freiheit.

Die Maisonette-Wohnungen mit Wohnflächen von ca. 278 bis 301 m<sup>2</sup> verfügen über einen wohnungseigenen Aufzug, großzügigen Wohn-/Essbereich, hochwertige Einbauküche und Einbauschränken, sowie einer ca. 57 m<sup>2</sup> großen Dachterrasse, zwei Schlafzimmer, Bad En-Suite sowie Gästebad und zusätzlichem überdachten Balkon mit ca. 23 m<sup>2</sup>.



In bester Lage zwischen Harvestehuder Weg und Mittelweg, direkt an der Außenalster, bieten Ihnen diese außergewöhnlichen Wohnungen über zwei Ebenen den gesamten Quartiers-Service, diskrete Sicherheitstechnik und vieles mehr!

Die hochwertige Ausstattung, der fantastische Blick über Harvestehude sowie das exklusive Private-Spa, der Concierge-Service und die Club Lounge mit separatem Zigarrenzimmer erfüllen höchste Wohn- und Lebensansprüche. Weitere Informationen zum Projekt finden Sie unter [www.sophienterrassen.de](http://www.sophienterrassen.de).

## Die Vollendung des Quartiers „Sophienterrassen“

Auf dem letzten freien Baufeld realisiert die FRANKONIA Eurobau AG nun den letzten Bauabschnitt „Sophie - Der Schlussstein“.

Hier entstehen 28 hochwertige Eigentumswohnungen unter Fortführung des parkähnlichen Außenanlagenkonzeptes der Sophienterrassen. Die ersten Baumaßnahmen haben bereits im Sommer 2023 begonnen und der Schlussstein des Quartiers wird voraussichtlich Ende 2025 bezugsfertig sein. Weitere Informationen zum Objekt finden Sie unter [www.sophie.hamburg](http://www.sophie.hamburg).

BEZUGSFERTIG ENDE 2025



SOPHIENTERRASSEN  
Hamburg-Harvestehude



SOPHIE  
DER SCHLUSSSTEIN

Neubau von 28 hochwertigen  
Eigentumswohnungen

WOHNFLÄCHEN: ca. 40 - 242 m<sup>2</sup>  
ZIMMER: 1,5 - 6 Zimmer  
KAUFPREIS: ab € 870.320



# Moderne Eigentumswohnungen an traumhafter Uferpromenade



In diesen exklusiven Domizilen mit dem Ziegelinnensee vor der Tür, dem Schweriner Schloss um die Ecke und der Innenstadt nebenan lernen Sie Schwerin von der schönsten Seite kennen.

Unser Neubauprojekt „Seepromenade“ wird Sie mit seiner modernen Architektur und den Vorzügen des urbanen Wohnens begeistern. Wir errichten in einzigartiger Lage 102 komfortable Eigentumswohnungen mit 2 bis 5 Zimmern. Der spannende Kontrast zwischen dem benachbarten, denkmalgeschützten Speicherhotel und dem anspruchsvollen Erscheinungsbild des Neubauprojektes verleiht den Wohnungen einen besonderen Charme. Diese befinden sich direkt an der Hafenpromenade des Ziegelinnensees und wissen neben dem breiten Freizeitangebot auch mit einer hervorragenden Infrastruktur zu überzeugen. Die Eigentumswohnungen

verfügen über unterschiedliche Größen und bieten für jeden Bedarf das passende Angebot. Ein besonderes Highlight sind die Staffelgeschosswohnungen mit großzügigen Dachterrassen und Blick über den Ziegelinnensee.

## Ein Zuhause für die ganze Familie, moderner Alterswohnsitz oder ideale Kapitalanlage

Die exklusiven Eigentumswohnungen, die hier in einer Toplage im Effizienzhaus 40-Standard der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) entstehen, haben Wohnflächen von ca. 44 m<sup>2</sup> bis ca. 146 m<sup>2</sup>. Die Eigentumswohnungen werden direkt vom Bauträger provisionsfrei vertrieben und schlüsselfertig übergeben.

Nicht nur die Lage, auch die Ausstattung ist exklusiv sie bietet mit Malervlies, Vinyl-Designböden, elektrischen Rollläden, Fußbodenheizung sowie Sanitärobjekten und Armaturen ausschließlich von namhaften deutschen Herstellern jede Menge Qualität und Komfort. Unser umfangreicher Ausstattungskatalog bietet Ihnen zur Individualisierung zahlreiche Auswahlmöglichkeiten.

Des Weiteren ist der Pkw-Stellplatz, welcher für eine mögliche E-Mobilität vorbereitet wird, in der hauseigenen Tiefgarage im Kaufpreis enthalten. Selbstverständlich rundet ein Aufzug je Aufgang den Wohnkomfort ab.

## Schwerin - Seepromenade



% AKTION %

**20 %**

im September \*

**15 %**

im Oktober \*

% AKTION %



**Kaufpreis ab 209.440,- €**

**Wir bauen für Sie 102 Eigentumswohnungen:** • ca. 44 - 146 m<sup>2</sup> Wfl. • 2 - 5 Zimmer  
• schlüsselfertig und provisionsfrei • teilweise barrierefrei • 1 TG-Stellplätze inkl.

**Ansprechpartner:** ImmoFair - Gesellschaft mbH

Stefan Sperlich • 0152 08801469 • info@hit-immofair.de • [hit-immobilien.de](http://hit-immobilien.de)

hit.



\* Der Rabatt ist im angegebenen Kaufpreis bereits berücksichtigt!

# Zuhause ist ... wo die Terrasse am schönsten ist!

Gestalten Sie den eigenen Garten als Wohlfühloase

**Urlaub haben wir uns alle verdient! Aber was ist eigentlich mit den restlichen Wochen im Jahr? Wir verbringen viel Zeit zuhause und da kann sich jeder glücklich schätzen, der über einen eigenen Garten verfügt.**

Leider spielt das Wetter nicht immer mit, um unsere Terrasse oder den Balkon ausgiebig zu nutzen. Mit einer Terrassenüberdachung verlängert man die Outdoorsaison und schafft sich sein Urlaubsparadies zuhause.

Gerade bei der Planung einer Terrassenüberdachung sind die Ansprüche und Wünsche jedes Kunden ganz individuell, genau wie die baulichen Gegebenheiten. Maderos, der Spezialist für Terrassenüberdachungen aus der Nordheide, findet Lösungen nach Maß. Ob schwierige Winkel, ein tiefes Dach oder einfach wenig Platz: Die Maderos-Mitarbeiter finden die Lösung, die zu Ihrem Haus passt – und zu Ihren Vorstellungen. Freitragend oder direkt an das Eigenheim gebaut, als modernes Cubusdach, als klassische Pultdachlösung oder als Spitzdach, Maderos plant Ihren neuen Lieblingsplatz.

Von der Erstberatung bis zur Produktion realisiert Maderos alles am Unternehmensstandort in Rosengarten/Nenndorf, direkt an der A1, Abfahrt Dibbersen. Hier wird jedes Projekt individuell geplant und technisch gezeichnet. Modernste Maschinenteknik in der angeschlossenen Produktion sorgt für passgenaue Zuschnitte und High-End-Oberflächen.



Eigene Montageteams montieren die neue Terrassenüberdachung beim Kunden vor Ort.

Anfassen, fühlen und sich Anregungen holen – 1.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche, vor den Toren Hamburgs, laden zum Probessitzen ein. Erleben Sie aktuelle Trends und eine persönliche Fachberatung.

Um einen ersten Eindruck zu gewinnen, wie sich eine Terrassenüberdachung an das Eigenheim anfügt, dem stellt Maderos, anhand eines Fotos, eine Visualisierung zur Verfügung. Natürlich vollkommen unverbindlich.

Die Ausstellung ist montags bis freitags von 9-18 Uhr geöffnet, samstags von 10-14 Uhr und sonntags (Schahtag) von 14-17 Uhr. Für eine Fachberatung empfiehlt es sich einen Beratungstermin zu vereinbaren.

Überzeugen Sie sich von der Kompetenz und Leidenschaft. Maderos GmbH, Am Hatzberg 16, 21224 Rosengarten/Nenndorf  
Tel 04108 /41429-0, info@maderos.de, www.maderos.de



**MADEROS**  
Terrassendächer & Glashäuser

## Never ending summer Ihr Lieblingsplatz für alle Jahreszeiten!

Große Ausstellung vor den Toren Hamburgs | ☎ 04108 41429-0 | [www.maderos.de](http://www.maderos.de)



Insel Rügen

# Vogteihof Streu

Ökologisch Bauen und Wohnen

Mit der Energiewende stehen alle Immobilienbesitzer vor der großen Herausforderung einer vorrausschauenden Planung und meist kostenintensiven Umsetzung.

Wie schön, wenn ein aktuelles Bauvorhaben bereits alle Anforderungen in vorbildlicher und zukunftssicherer Weise umgesetzt hat und zukünftige Eigentümer sich entspannt an ihrer neuen Immobilie erfreuen können. Die nachhaltig gebauten und luxuriös ausgestatteten Wohn- und Ferienhäuser liegen idyllisch auf einer privaten Halbinsel im Dörfchen Streu, direkt am Kleinen Jasmunder Bodden nahe dem Ostseebad Binz. Umliegende Golfplätze sind in weniger als einer halben Stunde Fahrtzeit schnell erreicht. Mit dem Bauvorhaben wurde ein betriebskosten- und CO<sub>2</sub>-reduzierendes Gesamtkonzept in der Energieeffizienzklasse A+ realisiert, das einen hohen Anteil an energetischer Selbstversorgung bietet. Das architektoni-



**VOGTEIHOFF**  
AUF DER INSEL RÜGEN  
*Streu*

**EXKLUSIVITÄT IM EINKLANG MIT DER NATUR**  
Ökologisch und nachhaltig gebaute Einzel- und Doppelhäuser | Energieeffizienzklasse A+ mit Erdwärmepumpen, Photovoltaik und Regenwasserzisternen | Luxuriöse Ausstattung mit Wasserblick | Gewinner „GERMAN DESIGN AWARD SPECIAL 2022“ Exponierte Lage nahe Ostseebad Binz | Fertigstellung bis 09/2023 (B 29,9 kWh, E, A+, Co 2 6,5kg /m<sup>2</sup> a) | Dauerwohnen und Ferienvermietung | Kaufpreise ab 884.000 € netto  
ABACUS Ostseemobilien GmbH, Klausdorfer-Str. 156, 24161 Altenholz  
T. +49 (0) 431 - 657 554 0 | M. +49 (0) 152 - 338 286 65 | vertrieb@abacus-gruppe.de | www.vogteihof.de

sche Konzept wurde bereits mit dem „GERMAN DESIGN AWARD SPECIAL 2022“ als Gewinner in der Kategorie „Excellent Architecture Eco Design“ ausgezeichnet. Die modernen, in klimafreundlicher Holzbauweise errichteten Häuser sind annähernd fertiggestellt und passen sich stilvoll und harmonisch in die wunderbare umgebende

Landschaft ein. Ob als Home Office mit ausgewogener Work-Life-Balance für Individualisten und kreative Köpfe, Lieblingswohnsitz für die ganze Familie oder besonderes Feriendomizil für Feriengäste aus aller Welt, der „Vogteihof Streu“ lässt eine vielfältige Nutzung im Einklang mit der Natur Wirklichkeit werden. [vogteihof.de](http://vogteihof.de)

## ENGEL & VÖLKERS

### Charlotte 50 % verkauft

Mitten in Ottensen, unweit der Elbe und Hamburgs schönster Seiten, entsteht das moderne und nachhaltige Neubauprojekt Charlotte. Sieben individuelle Häuser mit beidseitig belichteten und hochwertig ausgestatteten Eigentumswohnungen, sonnigen Terrassen und Balkonen, begrünten Innenhöfen, TG mit E-Ladeinfrastruktur, Photovoltaik, autofreien Wegen, u.v.m.

#### HAMBURG PROJEKTVERMARKTUNG

E+V Hamburg Immobilien GmbH  
Immobilienmakler  
T +49 (0)40 360 99 690  
[hamburg.projekte@engelvoelkers.com](mailto:hamburg.projekte@engelvoelkers.com)  
[charlotte.maxbrauerquartier.de](http://charlotte.maxbrauerquartier.de)



Scannen und  
informieren

## Neues Schwörer-Musterhaus in der FertighausWelt Wuppertal Förderfähig und mit den aktuellen Trends ausgestattet

Das neue Schwörer-Musterhaus macht in regionaltypischer Architektur die aktuellen Entwicklungen im Bereich Grundriss, Gestaltung und Haustechnik erlebbar.



Moderne Holz-Fertighäuser schützen das Klima, indem sie Energie und CO<sub>2</sub>-Emissionen einsparen. Das wird gerade in der FertighausWelt Wuppertal deutlich: Bereits vor zehn Jahren wurden alle Musterhäuser als „Effizienz-

häuser Plus“ konzipiert und intelligent miteinander vernetzt. Bisher war SchwörerHaus daher in Wuppertal mit einem großzügigen „Effizienzhaus Plus“ in kubischem Bauhausstil vertreten. Heute sind jedoch kompaktere, ressourcenschonende und vor allem auch bezahlbare Häuser gefragt, die auch dann noch eine angenehme Größe haben, wenn die Kinder ausgeflogen sind. Deshalb hat sich das Unternehmen für einen modernen, zeitgemäßen und effizienten Neubau in Wuppertal entschieden.



Gerade bei kompakten Häusern ist Wohngesundheit ein wichtiger Faktor - bei jedem Schwörer-Haus eine Inklusivleistung, die mit einer kontrollierten Be- und Entlüftung sowie schadstoffgeprüften Materialien umgesetzt und mit einer optionalen Raumluftmessung geprüft und bestätigt wird. Das neue Schwörer-Musterhaus in Wuppertal wurde entsprechend den seit 1.3.23 gültigen Anforderungen des KfW Neubau-Förderprogramms „Klimafreundliche Wohngebäude mit QNG-Zertifizierung“ (KFN 298 - KFWG-Q) als Effizienzhaus 40 NH geplant. Wie bei allen Schwörer-Musterhäusern wurden Varianten entwickelt, die noch kompakter und platzsparender sind, auch als Effizienzhaus 55 und 40.

### Es muss nicht immer alles neu sein

Das Musterhaus zeigt darüber hinaus den hohen Schwörer-Standard der Basisausstattung – von den Innentüren über die Wand- und Bodenbeläge bis hin zu den Armaturen in Küche und Bad, etwa hochwertige Fliesen in Holzoptik im EG. Außerdem wurden Möbel aus dem Bestand wiederverwendet. Das ist nachhaltig und soll Baufamilien Mut machen, auch auf ihren Fundus zurückzugreifen.

Weitere Informationen unter [www.schwoererhaus.de](http://www.schwoererhaus.de)



# UNIKAT. TRAUMHAUS. LIEBLINGSORT.

Hoher Designanspruch, frei geplante Grundrisse, 100% made in Germany: Familie Sonigo hat sich den Wunsch vom Architekten-Haus schon erfüllt. **Wann sprechen wir über Ihre Träume?**  
Telefon +49 4105 155 96 06, Anja-Katharina Neumann.



**Schwörer Haus**  
*Hier bin ich daheim*

# Altbau mit Klasse & Neubau mit Komfort

Bei henkies & partners gibt es das Beste aus beiden Welten.

„Immobilien stehen für Sicherheit, Investment und Leidenschaft. Unser Ziel ist es, diesen Dreiklang für alle Parteien stimmig miteinander zu vereinen“, so Catharina Henkies, Geschäftsführerin der henkies & partners GmbH aus Hamburg.

Wir beweisen täglich unsere Expertise und verfügen über jahrelange Erfahrung, wenn es um den Vertrieb hochwertiger Altbauwohnungen und Neubauprojekte in den beliebtesten Lagen von Hamburg und Berlin geht.

Beratung bedeutet für uns Ganzheitlichkeit: Bei der Betreuung von Käufern wie Verkäufern setzen wir auf individuelle Beratung, maßgeschneiderte Marketingkonzepte und detaillierte Objektaufbereitungen. Aber was vor allem für uns zählt, ist: Verbindlichkeit, durch die wir die Ziele unserer Kunden erreichen.

Wie erreichen wir diese Ziele? henkies & partners gehört zu einem Firmenverbund mit einem großen Portfolio umfassend sanierter und zum Teil renovierungsbedürftiger Altbauwohnungen. Für potenzielle Käufer bedeutet das: Sie erwerben ein Zuhause, das wir von Grund auf kennen und in der Regel bereits mehrere Jahre betreuen. Und das mit Herz: „Die Suche nach einem neuen Zuhause ist eine emotionale Angelegenheit. Ich liebe es, unsere Kunden bei der Verwirklichung ihrer Wohn-

träume mit all meiner Erfahrung vertrauensvoll zu unterstützen“, erzählt Catharina Henkies.

Besonders in der aktuellen Marktsituation kommt es laut Henkies auf Kompetenz an: „Mein Partner Martin Woitek und ich arbeiten eng mit Marketing-Experten aus der Immobilienbranche zusammen. Hierdurch bieten wir Projektentwicklern und privaten Verkäufern beste Ergebnisse.“ Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder suchen noch das Passende für Sie?

Hier ein kleiner Auszug aus unserem aktuellen Portfolio:

**Die Sea You Apartments** überzeugen mit bester Ausstattung in direkter Strandnähe von Scharbeutz. Die Wohnungen verfügen über Wohnflächen zwischen ca. 102 und 125 Quadratmeter Wohnfläche, die sich ideal auf 3-4,5 Zimmer verteilen.

[www.sea-you-scharbeutz.de](http://www.sea-you-scharbeutz.de)

**Savoir-vivre am Grindelhof.** In bester Hamburger Lage entsteht ein saniertes Jugendstil-Palais mit hochwertig modernisierten Altbau-Eigentumswohnungen. Insgesamt 11 Eigentumswohnungen zwischen 41 und 201 Quadratmeter Wohnfläche warten auf Ihre neuen Eigentümer.

[www.gh73.de](http://www.gh73.de)

[henkies-partners.de](http://henkies-partners.de)

Wenn der Weg und das Ziel ein herausstechendes Gesamtergebnis bilden.

„Grazie beim Putten zählt nicht, der Ball muß ins Loch.“

- Nancy Lopez (Profi-Golferin)



 **henkies**  
& partners

Henkies & Partners GmbH  
Brandstwierte 36 | 20457 Hamburg

+49 40 46 89 59 89 – 0  
[info@henkies-partners.de](mailto:info@henkies-partners.de)

[www.henkies-partners.de](http://www.henkies-partners.de)

# Dänisches Design im ABC-Viertel

Vor fast drei Jahren eröffnete das dänische Familienunternehmen sein Geschäft in der ABC-Straße 10 und überzeugt seitdem die Hamburger Kund-

schaft mit Designklassikern und der exklusiv hier erhältlichen „Flagship Store Collection“.



Seit 1908 stellt das Unternehmen seine ikonischen Möbel von unter anderem Hans J. Wegner, Børge Mogensen und Kaare Klint auf der dänischen Insel Fünen her; stets aus nachhaltigen Materialien und nach den besten Handwerkstraditionen.



## Interior Consulting - Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin

Das Team von Carl Hansen & Søn bietet maßgeschneiderte Einrichtungsberatung und hilft Ihnen bei der Verwirklichung Ihres Traum-Interieurs. Aus Ihren indivi-

duellen Vorlieben sowie spezifischen Bedürfnisse wird Ihre persönliche dänische Interior-Story kreiert.

Möchten Sie mehr erfahren oder gleich Ihren persönlichen Termin vereinbaren, kontaktieren das Flagship Store Team per E-Mail oder Telefon.

[carlhansen.com](http://carlhansen.com)



## DÄNISCHES DESIGN

IM ABC-VIERTEL

Kaare Klint entwarf seinen legendären KK96620 Faaborg Chair im Jahr 1914. Der Faaborg Chair gilt weithin als der erste Designklassiker der Dänischen Moderne. Er läutete eine neue Ära des dänischen Designs ein und bildete die Grundlage für diese Stilrichtung, die in den 1950er Jahren weltweit für Aufsehen sorgte.

KK96620 Faaborg Chair, Eiche, geölt, Leder Sif 98, **€4.234,-** | SH900 Extend Table, Eiche, geölt, 190/300x100 cm, H72 cm, **€8.685,-** | EK61 Opal Pendant, Eiche, Opalglas, Ø240 cm, **€499,-**



CARL HANSEN & SØN

Carl Hansen & Søn Flagship Store  
ABC-Straße 10  
20354 Hamburg

CARLHANSEN.COM  
hamburg@carlhansen.com  
@carlhansenandson.hamburg

+49 (0) 151-25145005  
Montags bis Freitags: 10-19 Uhr  
Samstags: 10-18 Uhr

Alle Preise inkl. MwSt.

# Architektenhäuser aus Holz und Glas

Unverbindliche Beratung im HUF HAUS Musterhaus Hamburg

Jedes HUF Haus ist ein Unikat, das einer gemeinsamen architektonischen Idee folgt: maximale Transparenz dank spektakulärer Glasfassaden und atmosphärische Wärme durch sichtbares Fachwerk. So klar und unverwechselbar die Designsprache, so individuell und persönlich ist die Planung.

Ihre Reise mit HUF HAUS beginnt im Musterhaus Hamburg: Das moderne HUF Haus MODUM liegt 30 Kilometer südlich der bedeutenden Hansestadt in einer ruhigen Wohngegend und beweist, wie harmonisch die offene Fachwerkkonstruktion auch in Stadtnähe umgesetzt werden kann, ohne dabei auf Privatsphäre verzichten zu müssen. Immer im Fokus der Planung: die umgebende Natur.

Ob kubisches Flachdach-Haus, barrierefreier Bungalow oder mehrgeschossiges Bürogebäude: Entdecken Sie maßgeschneiderte Architektenhäuser und las-



Jetzt live erleben!  
HUF HAUS Hamburg  
hamburg@huf-haus.com  
+49 173 880 9455

**HUF HAUS**  
Das Original · Seit 1912

sen Sie sich unverbindlich und kostenfrei von unseren Experten vor Ort beraten.

Ihre Ansprechpartner:  
Frank und Bennet Liebermann  
HUF HAUS Musterhaus Hamburg

Am Irmenhof 6  
21227 Bendestorf  
+49 4183 98 98 788  
+49 173 880 9455  
hamburg@huf-haus.com

## Die richtige Wärmepumpe für Ihr Zuhause

**Diehn Heizungstechnik ist der Spezialist für Wärmepumpen, Photovoltaik und regenerative Energien für Hamburgs Westen.**

Aktuell möchten viele Hausbesitzer erfahren, welche Geräte zur eigenen Immobilie passen und besonders effizient



Lars-Oliver Breuer

Matthias Bautz

ent und leise sind. Im Stadtzentrum Schenefeld haben sie aktuell die Möglichkeit in einer Ausstellung des Fachunternehmens verschiedene Wärmepumpen unterschiedlicher Hersteller zu erleben. Die Ausstellung hat täglich geöffnet und bietet Ihnen Informationen zu den Dimensionen, dem Aufbau und der Funktionsweise einer Wärmepumpe. Einzigartig ist die Bandbreite der ausgestellten Geräte und der damit verbundenen Übersicht. Regelmäßig organisiert die Diehn Heizungstechnik in dieser Ausstellungsfläche Termine mit Spezialisten, in denen die Geräte in Betrieb genommen werden, um auch die Geräusche und die Arbeitsweise live zu zeigen.

Bei technischem Interesse können sie sich bei den Terminen die Bauweise einer Wärmepumpe und das Innenleben genauer anschauen und erklären lassen. Mehr Informationen werden über die Social Media Kanäle des Unternehmens mitgeteilt.

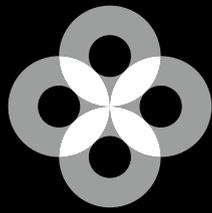
Anmeldungen auch gerne unter  
Info@Diehn-Heizungstechnik.de

**UNERHÖRT GUT**

LEISE & EFFIZIENTE GERÄTE

IHR WÄRMEPUMPEN EXPERTE

**DIEHN** Heizungstechnik Tel.: 040 839 395 0  
www.diehn-heizungstechnik.de



elements

BAD / HEIZUNG / ENERGIE

# HAUTE COUTURE FÜR DAS BAD

[www.vigour.de](http://www.vigour.de)

Die Designlinie **vogue** von **VIGOUR**  
erleben Sie exklusiv bei **ELEMENTS**.

**ELEMENTS:** Der einfachste Weg zum neuen Bad!

NARTENSTR. 18  
21079 HAMBURG  
T +49 40 75102-108

ALTES FELD 22  
22885 BARSBÜTTEL  
T +49 40 67070-300

 **ELEMENTS-SHOW.DE**

# Home in one.



Aktuelle Wohn- und Anlageimmobilien auf **witthoeft.com**

## Verkauf Penthouse



Poppenbüttel | ca. 255m<sup>2</sup> | Bj. 2018  
KP: € 1.750.000,- | B-Gas-30,5 kWh-B

## Verkauf Maisonettewohnung



Lemsahl | ca. 270 m<sup>2</sup> Wohnfl. | Bj. 1997  
KP: € 1.995.000,- | B-Gas-197 kWh-E

## Verkauf Mittelreihenhaus



Sasel | 5 Zimmer | ca. 143m<sup>2</sup> Wohnfl. | Bj. 2018  
KP: € 675.000,- | B-Wärmepumpe-46,2 kWh-A

## Anlageimmobilie | Mehrfamilienhaus mit 22 WE



Barmbek-Süd | ca. 960 m<sup>2</sup> Wohnfl. | Bj. 1908  
ME p.a. € 140.813,- | KP: € 4.900.000,- | B-114 kWh-Fw-D

## Anlageimmobilie | Mehrfamilienhaus mit 5 WE



Eilbek | ca. 325 m<sup>2</sup> Wohnfl. | Bj. 1924 | ME p.a. € 54.810,-  
KP: € 1.680.000,- | B-201,5 kWh-Fw-G



Sprechen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie!

### WITTHÖFT Wohnimmobilien

Saseler Chaussee 203 | Sasel | 040 63 64 63-0  
Rolfinckstr. 15 | Wellingsbüttel | 040 63 64 63-70  
info@witthoeft.com

### WITTHÖFT Anlage- und Gewerbeimmobilien

Alstertwiete 3 | Hamburg-City | 040 410 98 88-0  
business@witthoeft.com

**WITTHÖFT**  
Immobilien aus gutem Hause